

# PRAKTYCZNA PANI

**No 25**

**DOBRA OBYWATELKA**  
 TYGODNIK ILUSTROWANY  
 WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ

**30**  
 gr.

Prenumerata  
 miesięczna 1 zł.

Numer ten zawiera  
 24 str. tekstu z  
 rycinami i koloro-  
 wemi modelami su-  
 kien oraz osobny  
 arkusz z tablicą  
 krojów i wzorami  
 robót.

## Treść:

Szczęście panny Frani —  
 nowela.  
 Wyspa pełna krasy.  
 We śnie — wiersz.  
 Co Panie o tem myślicie?  
 Ile adwokatów amerykan-  
 sów zarabiają na rozwo-  
 dach.  
 Dziecko wiejskie.  
 Boski napój.  
 Roboty jesienne w pasie-  
 ce.  
 Wiadomości ogrodnicze.  
 Piwnica i spiżarnia.  
 Telefon od „Praktycznej  
 Pani”.  
 Z życia mrówek.  
 Czytelniczki między sobą.  
 Zużytkowane opadłych o-  
 woców.  
 Mody i roboty.  
 Wiadomości ze świata.  
 Przepisy kulinarne.  
 Radio.  
 Świat w ilustracji.





NA HALI KRÓLOWEJ

(Fot. J. Jaroszyński)



MORSKIE OKO

(Fot. J. Jaroszyński)



#### SZEŚĆ SPADOCHRONIAREK SOWIECKICH.

Tych sześć młodych dziewcząt skoczyło z wysokości 7035 m. bez aparatu z tlenem, bijąc dotychczasowy rekord Fedorowej z Leningradu, która skoczyła z wysokości 6350 m. Wszystkie skoczki powietrzne wylądowały szczęśliwie."



#### PRZED WYBOREM MISS ANGLII.

Piętnaście najpiękniejszych Angielek wybrano z pośród 50.000 kandydatek na tytuł miss Anglii na 1935 r. Każda z tych piętnastu dziewcząt jest przedstawicielką odrębnej prowincji. Zdjęcie wykonane w Selfridge, gdzie miss wybiera dwunastu sędziów.



# MODNY BERET Z WŁÓCZKI

Na czterech oczkach łańcuszka zamkniętego w kółko, zrobić 12 słupków. W drugim rzędzie robić co drugi raz słupek, co drugi w jedno oczko 5 słupki. W trzecim rzędzie w każdy słupek jeden słupek tylko w środku, wy słupek grupek trzysłupkowych, zawsze po trzy słupki. Będziemy już mieli widoczny sześciokąt. Dalsze rzędy stałe słupek w słupek na kantach trzy w środkowy poprzedniego rzędu. Gdy już mamy sześć rzędów, robimy dwa tak samo, ale z innego odcieniu wełny. Dalej znów trzy rzędy barwy zasadniczej, czwarty zaś drabinkowy do przewleknięcia sznurem, który ściaga lekko główkę. Za drabinką znów trzy rzędy słupków, jak zwykle. Na tem kończymy wierzch beretu i przestajemy przybierać. Robimy trzy rzędy słupków bez przybierania na kantach, w następnych trzech co 15 oczek nabieramy dwa razem na szydelko, czyli odejmujemy. Drabinka, t. j. słupek dzielony oczkiem, robimy w co drugie oczko dolnego rzędu. Drabinka pierwsza na denku przybiera na kantach, jak inne, drabinka ostatnia nie przybiera. Na denku przewlekamy ją sznurem odmiennie barwy, dolną zaś tej samej co barwa beretu, gdyż nie służy ona do ozdoby, tylko do ściągnięcia beretu na miarę głowy. Z ozdobnego sznura robimy kokardę lub zszywamy koło. Sznur skręcamy zwyczajnie albo pleciemy z wełny warkocz, który się b. ładnie i miękko układa, zwłaszcza przy zszywaniu w koło stanowiące ozdobę beretu. Beret na modelu zrobiono z wełny włoskiej grubej; robiąc z innej grubości nie możemy się kierować wyłącznie podanemi wyżej wskazówkami, chociaż ogólny sposób będzie ten sam, może jednak zająć potrzeba zrobienia kilku rzędów mniej lub więcej. W takim wypadku podajemy wymiary, przy pomocy których da się zrobić beret z każdej grubości nawet z materiału. Środek denka ma średnicę 15 cm, rząd innego koloru jest szeroki na dwa cm. Do sznura denko ma średnicę 26 cm. Do końca przybierania, t. j. cały wierzch 40 cm. Ze spodem średnica całego płata mierzyć winna 52—54 cm. Obwód głowy zależnie od potrzeby, robiąc napamięć, daje się zazwyczaj 58 cm sznur, łatwo zresztą rozluźnić. Waga wełny na naszym modelu 7 deka.



Przy odrobinie dobrej woli nawet przy pracy można zapewnić sobie i drugim warunki higieniczne, zwłaszcza na prowincji. Na fotografii widzimy szwalnię, w której się uczą młode dziewczynki, a którym kierowniczką poleciła wynieść stół i maszyny do ogrodu, aby mogły odetchnąć świeżym powietrzem.

# SZCZĘŚCIE PANNY FRANI

Panna Franciszka wracała do domu późnej niż zwykle. Pomimo, że właśnie był czerwiec i dni dłuższe niż kiedykolwiek, na schodach wiodących do jej mieszkania było już dobrze ciemno. Coprawda nie było tam bardzo widno i w dniu, zwłaszcza na ostatnim piętku, gdzie była już tylko góra i przygórki, komórki i mieszkanie panny Frani.

Mieszkancko to było dumą i szczęściem posiadaczki. Pokoik maleńki z kuchenką miała, jak pudełko i wąziutką przedpokoik, w którym stał koszyk z rzeczami, nad nim wisiało druciane wieszadło z okryciami, oddalony od sąsiadów, słoneczny, ciepły, stanowił jej niepodzielne panowanie. Miała na oknach sporo kwiatów, rozmaitych serwet i serwetek, filotawo firanek, kape, a nawet manekin, na którym upinała suknie, wносиła do pokoju na czas roboty, trzymając go zwykle w kuchni.

Panna Franciszka nie pracowała w magazynie, bo była na to za słaba. Natura jej upodobała, dając jej skrzywioma łopatkę, rozwinęła się nie tego, była młoda, drobna i chorowita. Musiała mieć możliwość przerwania pracy od czasu do czasu, choć na dzień, na dwa, szyła zatem przeważnie po domach, a że szyła pięknie, więc jej nie brakło roboty.

Ostatnio z powodu zamążpójścia panny doktorówny ze Wspólnie, pracowała całe dwa miesiące bez przerwy, w niektóre dni aż do późnego wieczora.

Niosła właśnie kolację do domu, która jej pani doktorowa dała, a której przy pospiesznej robotce nie miała czasu zjeść. Jeszcze i trochę nie ściemniało, przeznaczonymi do aplikacji. Serwetki i dywaniki ze ścińców, albo aplikacje z kawalków były specjalnością panny Franciszki to też miała ich pełno w pokoju.

Kiedy doszła do mieszkania, coś ją zaniekopoliło, wydało jej, że słyszy jakiś ruch w środku, dotknęła klamki, drzwi były otwarte, z pokoju było na schody światło zapalonej elektrycznej lampy, a na środku pokoju poruszała się nerwowo jakaś postać. Panna Franciszka wrzasnęła, postać zamarała bez ruchu, aby po chwili rzucić się do drzwi, do ucieczki. Dziewczyna zdążyła trzasnąć drzwiami i zatamowała jej przejście.

— Klucz, klucz — myślała błyskawicznie, klucz był, zdążyła go przekręcić i wycofana wrażeniem, opadła na koszyk w przedpokoju.

Kiedy pierwszy przestrach minął, pomyślała jasno i trzeźwo: — złapał się w pulapkę, stamtąd nie ma wyjścia, czwarte piętro, wysoko, trzeba zejść teraz po policie. Dźwignęła się z trzeszczącym koszykiem i zabierała do wyjścia. Wewnątrz, w pokoju ponawiała cisa, tak głęboka, że przez jedną chwilę pomyślała, że jej się przewidziało, że tam nikogo nie było. Ale zamknięty usłyszał pewnie ruch za drzwiami i domyślił, czemu to grozi. Podszedł do drzwi i lekko poruszył klamką. W dziewczęcinie zalotowało serce i krew uderzyła poplochem.

— Nie wyjdzie pan stamtąd, zamknęte... wymówiła z trudem, zmienionym o chrupliwym głosem, kolana pod nią latały.

— Idę po policie — krzyknęła raptownie płaskie.

Od wewnątrz szarpnięto drzwi siłą rozpacz i determinacji.

Drzwi mocne, nie da pan rady, tylko się ludzie przedzej zleca i nie dać Boże jak spiora; to już i policja lepsza.

— Paniusiu, — paniusia mnie puści, zaskamiał głos przerażony. — Paniusiu, ja przecież nie z tego, ja przecież nie nie zabralem... niech mi paniusieczka wierzy.

— Nie zabrał, jakże miał zabrać, kiedy go przyłapała i zamknęła, ma się też czem chwalił, nie zabrał.

— A pocóż tu laż do licha? — krzyknęła w ostatecznej złości. W pokoju zupełnie się ciłcho.

Dziewczyna chwyciła płaszczyk i otworzyła drzwi z zatrasku. W pokoju otworzyło się okno.

— Wysocko — pomyślała w poplochu, — Chryste Panie, wysocko.

— Panie, co pan tam wyprawia, pocóż pan otworzył okno?

Ani słowa odpowiedział.

— Panie, to się na nic nie przyda, połamie pan tylko nogi.

— O Chryste — zajęczko coś w pokoju, pocóż mnie tak pan męczy. Przyśięgnij jak Bóg na niebie, że nie przyszedłem kraść.

W panie Frani odezwała się w tym momencie przyrodzona żartobliwość.

— Pocóż pan laż tu na górę, patrzę na piękne widoki.

— Paniusiu, niech mnie paniusia puści.

— Ja mam pana wolno puścić? Bandyta, złodziej, pajęczarz! — zaperała się potrochu coraz mocniej.

— Pierwszy raz, jak Boga kocham!

— Pierwszy i ostatni; ja myślę nauczą pana rozum, po cudzych mieszkanach laż, biednych ludzi okradając.

— O Boże, niech mnie pani puści. W

— Ze złodziejstwa?

— Paniusiu, na litość Boga...

— Ja się pana strasznie boję. Wypuszczę pana jutro rano.

— Paniusiu...

— Za dnia będę się mniej bała.

— Paniusiu najukochańsza.

— A jakimkolwiek sprobowała? Boję się... chyba żebym, ach mój Boże, to zupełnie niemożliwe.

— Zbliżę się, skoczę z okna.

— Niechże pan nie będzie taki, niech pan słucha, proszę odejść, ode drzwi do okna zupełnie, stanąć tyłem do drzwi, muszę widzieć przez dziurkę, że pan stoi przy oknie. Niech pan liczy do czterdziestu, a potem wyjdzie. Ja ucieknę.

— Paniusiu kawalek chleba.

Pannę Franciszkę ścięgnęło coś pod pierśiami. Głodny — pomyślała z żalem.

— Położę na koszu w przedpokoju, niech pan tam siędzie i zje, ale niech mi pan nie nie weźmie.

— Jak Boga żywego w niebie!... zamknięty gruchnął się pięścią w pierś, aż jęknął.

Panna Franciszka wydustała z szafki chleb i szmalce i z paczuski, którą przyniosła, serdelek i pomarańczę i położyła na koszu.

— Już, niech pan odejdziesz do okna.

— Stoję.

— Niech pan liczy, ale głośno.

— Raz, dwa, trzy, cztery...

Jeszcze nie doliczył do dziesięciu, kiedy panna Franśka zenerwowana i zziębła na przekroczyła klusek od kuchni i trzęsąc się z wewnętrznego zimna; przysiadła na niskim stołeczku. Zaczęły się w niej budzić wątpliwości i obawy.

— A jeżeli co zabierze? może wyciągnął dolarówkę albo obrączkę po rodzicach, może zabrał jej żrebakowe futerko, spłacane jeszcze dotąd ratami. Chwile upływały znowa; jakieś dzwienie ciężkie i groźne, Koszyk w korytarzu zatrzeszczał, widocznie jakiś się podniósł.

— Niech Bóg panu wynagrodzi.

— Dobrze, dobrze; niech pan idzie; brama zamknięta.

— Dziękuję pani setki razy.

— Niema za co, proszę już iść!

— Za drzwiami, „ktoś” się ociągał; jakby chciał coś mówić, zaszleścił nogami, zaszurał, przystanął, westchnął głęboko i wyszedł nareszczie na schody, nie zamknięte drzwi za sobą. Dziewczyna słuchała uważnie. Gdy zeszedł jakieś dwa piętra, wypadła z kuchni jak szalona i trzasnęła mocno drzwiami.

— Nareszczie, nareszczie, — uwohniała się zmyrom, ale nie uwolniła od strachu. Oglądała wszystkie kąty, sprawdzała szafy i szuflady, nigdzie nie nie brakowało, tylko na łóżku leżały rzuczone w poplochu sukienki.

— Głodny był — pomyślała z przykrością i żalem — mój Boże, mój kochany Boże.

— — — — —

Kiedy panna Franciszka otworzyła na najutrz drzwi wejściowe, żeby się udać do roboty, ze zdziwieniem zobaczyła w progu blaszaną puszkę od cukierków, a w niej pek buz i cztery białe narty.

Przełękła się tego widoku. Nie otrzymała kwiatów nigdy, a do tego w taki romantyczny sposób, nie miała szczęścia do chłopców, chociaż nie była wcale brzydka. Szczępła, bładą twarz z wyrazem jakby pokory, oczywisty piękny, słodki, jak u sarny oczy, od skrzywie nie łopatkę odbierała jej całkowicie wszelką względem pieć brzydkiej odważyć, a zahukana mina i niechęćne odpo-

**ORYGINALNE PROSZKI**  
MIGRENA - NERWOSIZM - BÓLE  
Z N. F. A. R. **KOGUTEK**  
ZA ŚNÓWKIEM KŁOCYMI BÓLE  
I ASYSTOWANIE  
BÓLE GŁOWY, ZĘBÓW, MIGRENA, NEURALGIA, GRYPY,  
PRZEBIEŻAJĄCE BÓLE STAWÓW, KOSTNE, REUMATYZM, NIE  
RACJONALNE, STANOWIĄCE PRZECIECIE, WŁAŚCIWIE  
W ORYGINALNEM OPAKOWANIU 250 KŁOCYMI  
KŁOCYMI W KŁOCYMI W KŁOCYMI W KŁOCYMI

głosie prosiącego była taka rozpacz i taka nieludzka trwoga, że nią to do głębi wstrząsnęło.

— Jakże ja pana mogę puścić, przecież, jak tylko otworzę, pan mnie z pewnością zabije.

Zamknięty widząc zrozumiał, że dziewczyna naprawdę nie otworzy, nie przez zamek, a ze strachu, nie było żadnej nadziei, zamilki i odeszł od klamki, którą szarpał nieustannie. Zrobiło się przez chwilę cicho, a potem...

— Co to takiego? — pomyślała przeczona dziewczyna. Z pokoju wydobywały się jakieś stłumione, ni to śmiechy, ni to jęki; coś, co ją przejęło zgrozą.

— Nie innego tylko place. Panie Jezus, Matko Najświętsza, cóż ja nieszczęśliwa zrobię!

— Panie, panie — rozpoczęła pertraktacja. W pokoju nagłe ucichło.

— Panie, jak pan się nie wstydy?

— Panie, czemu się pan nie odzywa?

— Jacyh pana wypuściła, ale jakże ja to zrobię?

Rzeczniczka już był pod drzwiami.

— Na nary Boskie, niech się panusia zmiluje.

— Ale ja tego nie powinienem robić, pan powinien iść do wzięcia, przecież pan chyba rozumie.

— Przeczże ja nie nie zrobiłem, pierwszy raz; roboty nie mam, iść co nie mam; przecież człowiek musi jakiś żyć.

wiedzi sprawiły, że na zabawkach nikt się nigdy nie zajmował, nikt nie zapraszał do tańca. Z latami odsunęła się zupełnie od kuzynki i towarzyszek, żyjąc tylko życiem swojej klienteli, kościółem i upiększaniem swego mieszkania.

Była jeszcze młoda, a wyglądała znacznie młodziej, dobiegała dopiero trzydziestki, ale tak się jakos złożyło, że już była „stara panną”. Teraz jednak, na wiek naciągano bukiet co w niej drgnęło namiętnym zaniem, a potem nieznana wrośnie.

— To pewnie ten... — pomyślała rzewnie — i pewnie ukradł — dokończyła myśli że zgroza.

Po dwóch dniach wszystko poszło w niepamięć, ale kiedy w kilka dni potem i jeszcze raz i potem drugi powtórzyła się rzecz z kwiatami, panna Franciszka poczuła się wytrącona z równowagi.

Na szczęście, że oczu ścisiałow uchodziło to jak dotąd. Na górę rzadko kto chodził z panną, doś, że bukietów zakwityjących pod drzwiami ulonnej szwaczki nikt nie zauważył.

Pewnego dnia wszakże zapytała ją zleniaka dozorczyni:

— Czy to do pani łazi ężasem taki chłopak?

— Chłopak?  
— Tak, taki sobie obdarty, ziękłam się, czego się po schodach tłucze, powiada na ostatni piętro.

— Nie powiedziała, że do pani, ale ostatnie to ostatnie.

— Czy był dzisiaj?

— Właśnie mówię...

Panna Franciszka już odzyskała rezon.

— Ach, jeżeli ten co dzisiaj, to przynosił do mnie robotę.

— Ze że ludzie mogą przysłać takie go oberwańca. Mogliby mu przecież co dać na grzbiezt. Nawet byłby ładny chłopak, ale strach takiego do domu puszczać.

— Ze strach, to strach... pomyślała panna Franciszka, która pamiętała swój strach dobrze, ale mimo wszystko zrobiło się jej czegoś przykro.

— Głodny, obdarty, biedaczek... płakało w niej czule serce.

— Przy obiedzie u pani doktorowej panna Franciszka opowiadała coś nie co o biedzie „pewnego znajomego”, nie o skurczając go o nie i nie nawet nie prosząc, ale że opowiadała nie tylko to co było, ale to co chciałaby aby było, doś, że wszystkich zainteresowała.

Ludzie ją lubili, nigdy o nie nie prosiła, kiedy więc teraz zrozumiano, że na dzień smutnej opowieści drzy blaganiem o ratunek, pospieszono jej z pomocą.

Garderoby znalazło się tyle, że musiało być do domu zabierać przez kilka dni, partiami. W niedzielę to oberwała, oczyściła, odprasowała i z bicie serca czekała. Mogła już przecież nigdy nie przyjąć, wstąpiła do spotkania z dozorczynią, a może i tak... wogóle, wczynie przecież tak trwać nie mogło.

— Lepiejby już nie przychodził — myślała panna Franciszka — kwiaty są pewnie kradzione, a choć kwiat to tylko kwiat, ale zawsze...

Od poniedziałku rano, panna Franja wstawiała niezwykle wczynie, wymywała się na schody i kładła pod swojemu drzwiami tobolek z przygotowaną odzieżą i kapturką, na której napisała dużymi, wyraźnymi literami:

— Dziękuję za kwiaty i proszę to przyjąć.

Minęły w niepokoju dwa dni, trzeciego wychodząc do roboty nie zastała swej paczki tylko trzy czerwone róże, a na sajutrz... nazajutrz znalazła pod swoim

prog... piękną pocztówkę z malowanymi różami i tabliczkę czekolady. Na pocztówce widniał napis:

Dziś śmierci nie wypowiem, jaką wdzięczność czuję, Podam do nożek i rączki całuję.

Pannie Franji lzy się stoczyły po policzkach. To co przeczytała, było przecież takie piękne! Czytywała czasem nowości i choć nie była powolna na porównania, odczuła jednak dokładnie, że to w czem grała teraz rolę jest tak interesujące, jak powieść.

— — — — —  
Aż w następnych dniach zdarzyło się coś jeszcze piękniejszego. Kiedy panna Franja wychodziła pewnego ranka z domu jak zazwyczaj, zobaczyła na swej drodze młodego, smutkiego chłopca, ślicznego jak malowanie... w garniturze pana doktora. Serce w niej zamario z trwogi, nie mogła, nie chciała być widzianą! Pragnęła się skryć pod ziemię, co swą krzywą łopatką i bladą, smutną twarzą.

Przeszło koło niego śmiało, chociaż jej ciemniały w oczach, pocieszając się, że przecież nie zna jej i nie panna. Spojrzył, ale się nie ruszył, wszystko więc poszło szczęśliwie, tak szczęśliwie, że aż się pannie pani lzy zakręciły w oczach i cbs ścisnęło w głębi serca. Jednakże się omyliła: — bo kiedy ochłonęła z pierwszego swego wzburzenia, usłyszała najwyraźniej, że ktoś idzie krok w krok za nią.

Chłopak szedł najwyraźniej za nią i wiedział kim on był. Robiło się jej na przemian zimno i gorąco, skrzywienie łopatk wydało się jakąś górą, która ją tłoczy do ziemi. Chwilami czuła się tak słaba, że pragnęła paść na chodnik.

Musiła się to jednak skończyć. W pewnej chwili ktoś dotknął jej lewego łokcia, drgnęła i odwróciła się gwałtownie. Stał przed nią z kapeluszem w ręku i mówił coś niewyraźnie, czego wcale nie słyszała. Gdyby był mówił nawet

koszy, nigdy też nie usłyszała, taki się w niej zerwał tumult i taki miała szum w głowie. Ale tak się po chwili wszystko samo przez się zrobiło, że szli razem obok siebie, a z ręką pod jej szczyptym łokciem i jakos się rozumieli.

Chłopiec był trochę nieśmiały, ona do dnia duszy strwożona, ale kiedy stanęli pod bramą domu, gdzie tego dnia panna Franja miała robotę, musieli dobrą chwilę postać, żeby dokończyć rozmowy.

I jakos tak się złożyło, że się często widywali. Panna Franja, trzeba przyznać, nie obiecywała sobie nie z tego całego, ale i tak widywać się już nawiązało, tego, że musi zostać stara panna, że nawet nie pomyślała o niczem, co by jej los odmienić mogło. Kiedy się jednak dowiedziała, że jej towarzyszy spacerów ma lat dwadzieścia pięć, zrobiło jej się dziwnie przykro. Wydała się sobie taka stara.

— No i co z tego, że stara — zgromiła się zaraz surowo, — przecież to nie mój narzeczony, co mi do niego, a jemu do mnie. Pogadaj, dlaczego? owsem, ale żeby coś być miało...

Po kilku takich spotkaniach panna Franciszka zaprosiła pana Zygmunta do mieszkania.

— Powinna to była może dawniej zrobić, ale tak jakos nie śmiała. Zaproszony zacerwienił się okropnie i nie powiedział ani słowa. Pewnie mi się przypomniała pierwsza w tem mieszkaniu wizyta. Zmieszała się i panna Franja, odwróciła się precieutko i wpadła prosto na schody. Za sobą usłyszała nagłe głosy łamiące się ze wzruszenia.

— Nie będzie się panna Franja bała?

— Ocht! — wykrzyknęła przerażona — przecież ja nigdy... przecież ja zupełnie

nie pamiętam... przecież to wcale nie szkodzi...

Nie gadali o tem więcej, ale już od-tąd mniej chodzili na spacer, a coraz częściej i dłużej pan Zygmuntd siadywał wieczorami u panny Franji i pił białą kawę z bułką. Aż wreszcie pewnego dnia stało się to, co się stać nie miało, a co przecież dziesięć razy wydawało równocześnie największym spełnieniem marzeń i najstraszliwszem nieszczęściem: — pan Zygmuntd jej się oświadczył.

Miała tyle opamiętania, że odpowiedź odłożyła na dzień następny.

Przystał na to bez szemrania i poszedł wczynie niż zazwyczaj. Odczuł wyraźnie oboje, że wchodzi teraz w nową erę, że tak jak bywało dotąd, już między nimi nie będzie.

Panna Franciszka się modliła i ołakiwała, a potem śmiała z radości, że jej przecież Bóg pozwolił wysłuchać czegoś tak pięknego, jak świadczący miłosne, ale nazajutrz spokojnie i twardo odmówiła. Przekonała samą siebie, że młody, przystojny chłopiec chce ją wziąć z jej pieniędzmi, z jej pokojem i z jej... garbem, bo jest goły i samotny, a choć dostał teraz jakies zajecie, to zawsze jej szeze ona była dla niego wielką partją. Powiedziała mu to wszystko wyraźnie i bez okrodek. Odegrała rolę starej, doświadczonej opiekunki, obiecała pomagać.

Chłopak był w czarnej rozpacz. Kiedy mu powiedziała, że jest stara, brzydka i... garbata, spojrzal na nią z osłupieniem.

Tak, tak, ujrzał najwyraźniej w tych jego wesołych zwykłe, a teraz wystraszonych oczach, że była dla niego naprawdę i młoda i ładna i grabna. Struchlała prawie ze szczęścia, a kiedy w swojej rozterce wybuchnęła gorzkim płaczem i kiedy chłopak przypadł do jej kolan, wszystkie mądre postanowienia przysły jak banka mydlana.

W miesiąc potem, pewnego wczesnego wesołego popołudnia, przed dom, w którym mieszkała panna Franciszka, wjechała elegancja taksówka. Z pojazdu wystąpiła ona sama, w grabnym, popielatym kostjumie i białym, strojnym kapeluszu, a za nią wyskoczył wesoły, jak szczęśliwy, równie elegancji chłopiec. Panna Franciszka przechodząc koło mieszkania dozorcy zatrzymała się na chwilę. W pręgu stał właśnie sam dozorca, była także dozorczyni i dwie służące z tego domu, a także praczka z sutereny i wszyscy dobrze strzeżli, jak panna Franciszka powiedziała w rękawicy, podając jakies papiery, proszę zameldować mego męża.

## WE ŚNIE

Pamiętam jeden wieczór pod gwiazd złocistych

Wymodlony przed laty przez długi serca

Słowa spłoszone szczęściem to najcichszym

I serce — martwe ze szczęścia — przy ser

Te same gwiazdy dziś płoną u nas ponad

„słucham — czy dal przyniesie mi Troje

„słucham, choć wiem, że wieczór ten już

„słucham — a serce szcapse: potworci — ale

„słucham — a serce szcapse: potworci — ale

„słucham — a serce szcapse: potworci — ale

„słucham — a serce szcapse: potworci — ale

„słucham — a serce szcapse: potworci — ale



# WYSPA PEŁNA KRASY

II.

Pamiętam jeszcze z pobieżnych lekcji filisterki o religijach Indyj Wschodnich, że czczono tam trójcę bóstw Trimurti, że Brahma był uważany za stwórcę, Siwa za niszczyciela, a Wisnu za zachowawcę i uspokoiiciela.

Plemię Tamulów, zamieszkujących wyspę Cejlon, czyli głównie Siwą, obawiając się jego złoczynstw możliwości.

Stąd Siwaici bywają ponurego oblicza o przeżyciach wojennych i dziwnych praktykach. Wokół świątyni Siwy i pod zębami mu bożków gromadzą się w okolicach świątecznych hałaśliwe tłumy, które urządzają procesje, korowody rydwanów z posągami i wizerunkami ohydnych wielogłowych i wielorękich bóstw; wśród muzyki bębnow, gongów i piszczałek ciągną tańczące bajadery i zastępy pląsających czarowników.

Tamuli, czciciele Siwy, tworzą tylko trzecią część ludności pogańskiej Cejlonu. Dwie trzecie to Syngalezi, wyznawcy buddyzmu. Kult Buddy, wielkiego reformatora w V wieku przed Chrystusem, liczy 158 milionów zwolenników i to nie tylko wśród Indusów, ale w Chinach, Tybecie i Japonii.

Piękne teorie Buddy, znające kastość, głoszące równość wszystkich ludzi, wyrzeczenia się wszelkich pożądań, wzbudzające kraść, zabijać, upiść się przemawiały i przemawiają do dusz ludzi Wschodu, którzy żyją z naturą i skromni są do sześcieliwej zadumy; jednocześnie jednak wpaja niedorzeczne teorie, jak wędrówki dusz po śmierci między zwierzętami i zakładanie zabijania, pcheł, wżry, szczurów i węży z obawy, aby nie przeszkodzić duszy jakiego przodka, który w ten sposób doskonalą się w drodze do wieczności.

Misjonarze przybywający na wyspę Cejlon, stają narazie bezradni wobec mora przesądów i wierzeń, z którymi walka jest trudna i mozolna. Bo oż tu powiedzieć i jak przekonać rodzinę, która wieksza z domu, aby mógł się w nim rozgłosić wąż okultarni.

— To nasza matka wolają dzieci o sierotach przed kłakal dniami.

Może i łatwiej przyszłoby nam zrozumieć życie wewnętrzne Tamulów i Syngalezów, gdybyśmy się nagłe znaleźli wśród tajemniczych przyrody, która ich dziecinność i młodość kołysze, uśpia i przemienia.

Przystawie tamulskie mówią, że nie narodził się ten, który przez dżunglę szedł bez trwogi i zachwyty.

Groza i piękno, życie i śmierć, strasz i łagodnie w cejlońskich gęstwinach, a ten bór dzwiczę pokrywa jeszcze cztery piąte całej wyspy.

Niekiedy widać tam szlaki czarne, po których wędrują się leśni dziki Indus, ścieżki, gdzie przepada zbiegły przestępca, ale cudzoziemiec nie ośmieli się nigdy zapuścić w ten skłopotany labirynt, gdzie przyrody męka o wszystkie kielaski, rośnię, wlała, biegnie, polska, pociąga i odpycha. On pójdzie jedynie wielką drogą, która łączy ze sobą, rzadkie tu po brzoźne miasta Cejlonu. Gościńce te przez sińskie są potem robotników zosowych tamulskich. Mężczyźni i kobiety pracują ciężko, aby wydrzeć dżunglę ścieżki,

które wciąż grożą zarosnięciem i zdżiczeniem.

Nad podroźnym zwiąsają pszczoła, jak macki; kosmate od mełch, skrośne lub naprężone, usidlają tysiące drzew przetrzonych gatunków.

Na gruncie leśnym wyrosłe liany, paprocie, kaktusy, pnąc powalonych drzew tworzą często zapory nieprzebyte. Dżungla skąpana w potokach deszczów w ciągu dwóch miesięcy ulega zupełnemu odrodzeniu. Drzewo odnawia liście, pomina za gałęzie, okrywa się kwieciami i wydaje owoce. Trzcawiska i bagna zasłane wilgocią wydają zabójcze opary, miazmaty gorączki.

A wtem nagle nastaje susza i pochłania wszelkie soki, wysusza bagnaśne przestrzeżenie, dzikie zwierzęta wyciąga z hałasem w poszukiwaniu wody, spopiela kory na omadłach drzewach.

Misjonarz nie wahający się nigdy, gdy idzie o spełnienie obowiązku, śmiało kroczy w pełni zalewów i niedrozwych wydechów. To go do chorych wywołują, to przypada mu wędrówka masylna do chrześcijańskich gmin w dżungli rozsiąnych.

Na dwupiętrowy wózek zaprzężony wolami pakuje swą wędrówką kapliczkę, kuchnię i posłanie — dnem idzie obok piechotą, chroni się pod cieniem wielkich drzew. Wśród boru, zda mu się, że jest w zamkniętym porcu. Szodłby i nocą, gdy jest chłodniej, ale sily go opuszczają.

W nagrodę jest świętym przebrzydanie cejlońskich dżungli. Ledwie brząsk piąki koguty, krzyczą pawie i bażanty, odzyskują się papugi, gołębie i wszelkie ptactwo. Zrazu fruwają skrzydłami mieszkający w tę i ową stronę, zalewającą ważne swoje sprawy, aż w miarę jak słońce wznosi się i praży, wszystko cichnie i zastęga. Małpy tylko niestrudzone skaczą w gęstwinie i gra kapela świszczy.

Ten spoczynek trwa, póki płomienna kula słońca nie opadnie na horyzont. Dżungla budzi się znów do życia i wykonywa swą prawo odwieczne. Moczarze jej ugniają się za słabszymi i tropia saraty, zajace, wiewiórki. Słychać bojowy ryk bawoli, lampartów, niedźwiedzi, słoni. Czasem szmer zeschłych liści ostrzega o przejściu krokodyla.

Na obozowisku misjonarz rozpala ogień i odstrasza groźnych gości, ale gdy usnie, znużony, czuwa nad nim Opatrzność. I nie zdarzyło się dotąd, aby w kronikach misyjnych zapisano śmierć Oblata od napadów dzikiego zwierza, a jednak tylu Cejlończyków padło ofiarą niedźwiedzi, lampartów i słoni.

Jedyny ratunek przy spotkaniu ze słoniem, o ile się go spostrzeże w porę, to uknąć mu z drogi i ukryć się w rozłożystym lub na silnie zakrzakowanym drzewie. Tubyły upuszczają jeszcze jakiś przedmiot, by zając jego uwagę i chronią się w gęstwinach. Ale gdy się króla dżungli spotka na zakręcie, niebezpieczeństwo jest śmiertelne. Słoń trąba porwiał ofiarę, podrzuca ją w powietrze, a gdy opadnie, gruchocze jej kości ciężkimi stopami.

Lecz mieszkający wyspy z tego groźnego zwierza potrafią drogą wytrawnego terangu urobić pomocnika w domowych

pracach i wernego przyjaciela. Trzeba tylko złapać spokojnego słonia i od miodności go uczyć.

Słonie łowią się w doly kryte, albo na laso, które pelżając niepostrzeżenie za stadem będącym w marszu, wsswa Tamul pod stopę wybrańca. Drugi koniec opatrzone żelaznym hakami kłoci ryciło w nierównym gruncie, a wtedy zwierzę na uwiezi samocoze się napróżno. Zostawiają je w samotności i głodzie przez długie dni, wreszcie przybywa kornak, pogromca opanowuje nieszczęsnego słonia, aby po dwóch miesiącach łagodnego i sprawiedliwego z nim postępowania ujaźmić go w zupełności.

Władze wyspy urządzają galowce polowania na słonie, ale to się zdarza w rzadkich odstępach. W dżungli cejlońskiej znajduje się dotąd około 20,000 słoni.

Polowania te odbywają się na czesie osób znaniokich i pole walcu musi być dostępne dla gości, którzy siedzą na wysokich ogrodzeniach, palisadach ścisłych z drzewa, otaczających miejsce skupienia krali, dokąd oblawia w tyśców synów dżungli zwolana, musi zapędzić gromadę słoni, zapomocą wrzasków i strzelaniny. W nocy płoną ogniska. Przerzalone słonie powoli dążą do krali, gdzie panuje cisza. Kolo oblawy zacienia się, nareszcie slychać gwałtowne poryki w pobliżu bram ogrodzenia. Dzienniki i telegraf zawiadamiają widzów, że najcięższa chwila nastąpi.

Na dany sygnał ukazuje się cała sfora nagani wreszcza, dzwonią, gwizdają bają w tam-tam, a pół setki otumanionych słoni waha się, czy iść naprzód w otwarte wrota, czy zrobić zwrot i zmiażdżyć przeciwnika?

Wreszcie zakłócone tłoczą się w obręb palisady i gdy zatrasną się za niemi wrota, spostrzegają, że są uwieszone.

Najcięższym momentem tego przymusowego osławiania słoni, jest wejście poważne ich cywilizowanych braci, którzy wkraczają z powagą i majestatem, aby pomóc do ujarznienia dzikich jednostek. Słonie te biorą nieokleinalne jeszcze osobnika ciasno między siebie i przyprowadzają do drzewa, do którego będą przywiązane jego tylne nogi.

Oswojone słonie karczą lasy, przenoszą ciężary, układają ogromne glazy budowlane i są posłuszne i głosowi swego kornaka, jak najłagodniejsze dzieci.

A. Z.  
d. c. n.

## Na wycieczce

— Dzisiejszy nocleg w schronisku był jedną meczarnią — skarży mi się przyjaciółka — gryzły mnie pchły i jestem niewyspana.

— Ja eżuję się świetnie, gdyż zawsze biorę do piekacza pudełko KATOLU. — Na następnym postoju przekonasz się o jego zbawiających skutkach.

Grzechem byłoby pojechać na wakacje nad polskie morze i nie „zaczepić” choćby na pół dnia do Gdyni, w której jest zawsze coś nowego do zobaczenia. Starzy bawalecy powiadają, że każdego roku wiadą duży postęp w urządzeniach poro- wach, a prócz tego urzędowo wszystkim wiadomo, że Gdynia jest pierwszym portem na Bałtyku, a trzecim z rzędu w Europie.

Korzystamy zatem z pierwszego pik- nego dnia z Sie ślicznego mola w Jastar- nu — odjeżdżamy na statku „Waul”. Wycieczka tam i spowrotem kosztuje 4 zł., w jedną stronę 2,50 zł., mamy więc oszczędności całą złotówkę, wobec czego każdy prawie wypożycza bilet p-rotowny. Podróż morzem trwa mała godzinę, ko- lejka znacznie dłużej, i o i przez to jest ko- sztowniejza.

Zatoka spokojna, niewielkie fale obmy- wają statek, na niebie niema ani jednej chmurki, lekki wiaterek igra z białą-czer- woną flagą, zatkniętą na maszcie. Po- trząsanie słowami kolor zatoki, widnia- żąca kolumny apsydowego brzo- gu, potem koniec cypla helskiego, a nie- zadługo, z innej strony, zabudowania por- tu Gdynińskiego.

Na statku wiadą wycieczkowicze, spe- dzających czas przy brydżu. Przyjechali oni z Gdyni i nie wywołując w Jastar- niu, jadą napowrót do Gdyni. Zapewne nie przewali nawet na chwilę rozczepiętego robra. Tych ludzi nie interesuje piękna krajozraza; ważniejszą kwestią jest — nie położyć się bez jednej lub to, czy skou- trować „trzy bez atu”.

Statek zwolna dobija do brzegu. Gromady śnieżno — białych, wiecznie gło- dnych, młm kraży nad statkiem. Gło- sy świst syreny okrętowej i już jeste- my w porcie.

Zdaleka wiadą wielkie plony reklamo- we Wystawy Przemysłowo-Rzemieślni- czej — rzekło więc, przedwzyskiem ją zwiedzić. Jakżeż pomimo gorącego dnia nie zniknęło tego wcał.

Z ciekawości oglądamy wielkie śruby okrętowe i kotłowe. Wyroby ceramiczne, kaffe piecowe, podłogowe, najnowsze, oszczędnościowe piecyki i t. p.

Z niemięszem zainteresowaniem przy- glądamy się kociołkowi, który gotuje obiad w ciągu 20 minut, pod gwarancją. Rzecz polega na tem, że na spód kładzie się kawałek masła, potem, odpowiednio przygotowane mięso, na mięsie troszkę bułki, lub gryzboków, wszystko to zakry- wa się odpowiednią pokrywką — prze- działką, na tem znów żądane jajzyny i trochę masła i to wszystko zakrywa się grubą pokrywką. Jeśli wszystko się już ugotowało, następuje gwizd. Cena 35 zł. Dalej zwracają nam uwagę na prak- tyczną maszynkę do mięsa, która jest większa od zwykłej — i posiada trzy szat- kownice, które obrabiają jajzyny, tną je na plasterki, obrabiają nawet ogórki i owo- ce i mogą również służyć do tarcia migda- łów i orzechów. Taka maszynka kosztu- je 30 zł. i zdaje się być naprawdę prak- tyczna i niezastąpiona przy większych gospodarstwach, restauracjach i pensjo- natach. Z drobiazgowo lansują mocno no- żyk do obrabiania pomarańczy, zupełnie nowego typu.

Potem kiosk, zabezpieczające od rozie- wania, lizuski do majonezu, kremu, pian- ki i t.

Dalej kiosk z kosmetykami, a więc ja- kieś osobliwe kremy, maści, wody kwia- towie, znakomite inhalatory zapobiegają- ce chrypie i katarowi. Nadzwyczaj tanie igłiwe, kapsle na kark, proszki do fro-

terowania posadzi, kreda przeciw poc- niu luster i szymb. Ma ona również za- pobiegać zamazaniu szyb i wszelkich szkieł okularowych.

Widzimy również wyroby gastronomicz- ne, paszety w puszkach, konserwy, świe- tne kostki i ekstrakt mięsny (wyrob M. Zamka w Teczewie). Wina, wódki, likiery, mleczny szampan, pianka lodowa i t. p.

Nie można pominąć wyrobów galante- ryjnych: np. grzebieni, które nawet przy tłuczeniu kamieniem nie ulegają po- łamaniu, co nam demonstrują bardzo go- rliwie. Przyrządy do odnalcia domowej, bez pomocy fryzjera, higieniczne wyka-

laczki, efektowne pamiętki z polskiego wybrzeża i maństwo innych ciekawych przedmiotów.

Przemysł meblowy, dywanowy i płó- cienny jest również bogato reprezentowa- ny. Piękne hafty, firanki, serwetki i obru- sy dopełniają bardzo dobrze zorgani- zowaną i planowo urządzoną wystawę. Warto zaznaczyć, że cały czas nadawane są przez głośnik najnowsze i najładniej- sze płyty gramofonowe.

Z Wystawy wychodzi się z jaknajmil- szym wrazeniem i z zadowoleniem, z za- kupionych na Wystawie przedmiotów.

A. Dolnicka.

## CO PANIE O TEM MYŚLICIE

Artykuł Pani W. R. K. poruszył sprawę niewątpliwie bardzo ważną, że sto- sunkami małomiejskimi i wiejskimi ma- lo mam naogół do czynienia, nie wiem jak poprawić stan rzeczy, sądzę, że my ko- biety mamy tu jedno do zrobienia, prze- dzyskujemy mówić, wołać, krzyczeć, aż się z jednej strony odezwą na to wolanie czynniki miarodajne, z drugiej zaś się obudzą w nas samych sumienia.

Dużo już zrobiły podobno po wsiach nauczycielki i rozmaite instruktorki, one to mogłyby chyba najsukuteczniej ob- użić w duszach sumieniny stosunek do takich np. położnych. Nie rozumiem ro- dzice, albo nie będą słyszeli, usłyszą i zrozumieją dzieci, które już nieraz w domu stanowią element kultury.

Nie o tem jednak chciałam mówić. U- derzyła mnie tu ciemnota ludzka ani niesprawiedliwość w ocenie pracy po- lożnej, ale przedwzyskiem ta skwapli- wość w wytaczaniu skarg i żądania czę- sto dużych odszkodowań lekarzom i t. p. I to właśnie ciekawe, że człowiek, który jest tak ciemny, że znaczenia wezwania w porę do chorej lekarza nie rozumie a jakos dziwnie sprytnie rozumie, że mo- żnałby z nieszczędnością wyciągnąć korzyść materialną. Jest to zresztą na porządku dziennym i wśród t. zw. inteligencji. Le- karz-chirurg szczególnie zaś często den- tysta raz po raz pociągają bywa do od- powiedzialności karnej. Zbyt częste są w- zdarzenia i zbywczysto, spotykają ludzi o wysokiej wiedzy i kulturze, aby się nie wydali podejrzanym. Czasami wydaje się prawie, że z całą świadomością w wy- padku beznadziejnym nakłania się leka- rza do zabiegu, aby po złym wyniku napastować go i wyzykiwać.

Nie przeczę, że często może tu grać rolę żal zrozumiały, że czasem może być po- myłka, ale tak częstych procesów o od- szkodowania nie można kłaść na kark winy lekarza.

Stosunki to przypominają potrośze sto- sunki amerykańskie, gdzie za poculnek układowy pannie, za skompromitowa- nie jej przydługim spacerem płaci się gotówkę.

Sądzę, że gdyby odszkodowanie cywil- ne nie istniało, taka demoralizacja odstra- żająca lekarzy od niesienia pomocy w trudnych i wpatliwych wypadkach, zna- czenie się zaraz zmniejszyła. Srebrnik jest siłą rozkładową, o czem wie ludzkość od tysięcy lat.

Dobry interes jednego zachęca drugie- go, po oplakaniu drogiej osoby dobrzeż, nieraz było dostać jakiś grosz dla osłody.

Pani W. R. K. dobrze zrobiła poruszając sprawę drażliwą. Drażliwą? Niema spraw, drażliwych! Chcąc coś oczyścić wypadu niejednokrotnie poruszyć nawet rzeczy, cuchające, w danym zaś wypadku nie było nawet nie takiego.

Ciemnota zainteresowanych, karygodna lekkomyślność zwierzechników to straszne nieszczęście, które wyrządza na każdym polu wielkie krzywdy. Trzeba o tem mówić, kto może, winien do odpowiednich czynników kochać. Warunki pracy po- lożnych nie odpowiadają absolutnie ani po- trzebom pracowniczek, że swojej jednak strony chciałam uderzyć w dzwon na two- gę właśnie w sprawie pociągania do od- powiedzialności cywilnej tych, którzy nam, spiesz z pomocą w bólu i chorobie. Zbyt często sprawy takie pachną dziś szanta- żem.

Iza B.

## TO I OWO

O jednym z lordów angielskich kra- zy następująca opowieść: — pewnego ra- zu zaliżyl on się z kolegami klubowymi, że rozpozna każdy gatunek wina z zam- kniętymi oczami. Wyzwanie przyjęło i wystawiono lorda na próbę, a której wy- chodził zwycięsko. Podawano mu kolejno najrozmaitsze gatunki, które rozpozna- wał nieomylnie.

Na zakończenie doświadczenia przysła- komuś do głowy podać lordowi szklan- kę wody. Po wypiciu małego tyku lord zerwał opakę z oczu i zawołał oburza- ny:

— Coście mi tutaj podali? Co to jest? nigdy jeszcze nie równie okropnego nie piliem. Chcieliście mnie chyba otu- d.

W Turkiestanie istnieją jeszcze hare- my tak osobnione od świata, że nawet lekarz haremowy nie ma do zamknie- tych w nich kobiet bezpośredniego do- stępu. Leczenie odbywa się w następu- jący sposób: — jeżeli która z dam har- mowych uskarża się, że jest chora, le- karz haremowy podaje jej przez otwór we drzwiach figurkę z kości słoniowej na której biedna chora musi zaznaczyć, o- i gdzie ją boli, aby potem przez tenże otwór wysłuchać jak się ma leczyć.

— We Włoszech nałożono wysokie grzywny za funkcjonowanie głośnika przy otwartem oknie.

— W Lizbonie pierwszego sierpnia zo- stała otwarta stacja radiowa o sile 20 kilowatów.



# NA KRAWIECZEM POBOJOWISKU POD WARNĄ

Na pobojuwisku pamiątkowym pod Warną, gdzie w r. 1444 młodziutki król polski i węgierski Władysław Trzeci poległ śmiercią rycerską, walcząc na czele hufców polskich i węgierskich z Turkami, odbyła się w dniu — wspaniała uroczystość poświęcenia pomnika - grobowca ku czci króla i bohatera.

Na uroczystości w Warnie przybyło mnóstwo dygnitarzy węgierskich, polskich i bułgarskich a przedzwyczajnie uświetnił je swoją obecnością król Borys bułgarski z małżonką.

Odwołanie pomnika dokonał sam król bułgarski, wygłaszając przytem piękne przemówienie, w którym uczcił w gorących słowach męstwo i ofiarę życia tych rycarzy, którzy przed pięciuset laty na wybrzeżach morza Czarnego polegali w obronie chrześcijaństwa.

Przemówienie swoje zakończył król Borys słowami:

„W imienia narodu bułgarskiego schylał czoło przed pomnikiem króla Władysława Trzeciego i wszystkich bohaterów, którzy na tem polu polegli śmiercią walecznych. Niechaj ich sława i wspomnienie o nich trwa na wieki.

Pośród licznych przemówień jak ministra Jędrzejewicza i innych należy wspomnieć przemówienie płk. Pelewa, który wyjaśnił przebieg operacji wojennych pod Warną.

Słynny historyk Józef Szulski tak w krótkich słowach opisuje tę wyprawę i związane z nią okoliczności.

„Po uspokojeniu kraju czekała Włady-

slawa bohaterka na Turcję wyprawą. Za inicjatywą legata Cesarzowego, połączone siły węgierskie i polskie ruszyły w lipcu 1443 r. na Turcję, a sława kilkakrotnych zwycięstw i dojsia do Filipopolis w Macedonii napelnila Europę. Zasługa zwycięstw pozostala sporna miedzy Janem Hunyady (wodzem węgierskim) a Władysławem. Na sejmie w Budzie, w kwiecień 1444 r. gotowane druga wielka na Turcję wyprawę, gdy Sultan Murad ofiarował Janowi Hunyademu pokój pod korzystnymi warunkami, na lat dziesięć. Przyjął i zaprzysiągł przymierze Władysław w Szegedynie w lipcu 1444 r., gdy poselstwo Jana Paleologa, cesarza Bizancjum, napierania admirała sił morskich weneckich, kardynała Condolineri, perswazje kardynała Cesarzowego, zwałniającego króla od przysięgi, złożonej pogonom, wbrew radzie Polaków, pragnących gorąco, aby król do Polski zajął i trudnościom jej zaradził, spowodowały, z mniejszymi niż należało siłami, przedsięwziętą wyprawę, w której król poległ głowę za chrześcijaństwo w krwawej bitwie pod Warną, 10 listopada 1444 r.

## „ŚWIĘTO GÓR”

„Święto Gór” w Zakopanem przewidywało wszystkie dotychczasowe „święta” wspaniałe i długotrwałe. Prezes komitetu głównego święta gór, gen. Tadeusz Kasprzycki włożył w obchód dużo energii i nieskalanemu zapalu, święto powiodło się na całej linii, gdyż nawet niesprzyjająca w tym roku wszelkim imprezom pogoda okazała się względnie łaskawa, pozwalając tysiącom, bez przesady tysiącom gości, zrobić krótsze i dłuższe wycieczki.

Uroczyste rozpoczęcie „świętowania” nastąpiło 4-go sierpnia po mszy świętej, ale już trzeciego zaczęły napływać do Zakopanego tłumy gości ze wszystkich okolic Polski.

Zamknięcie 11 sierpnia z udziałem Pana Prezydenta Rzeczypospolitej.

W Zakopanem bawi sporo cudzoziemców przybyłych specjalnie na uroczystości. Aparaty fotograficzne wyglądają z każdego kąta. Zachwyt ogarnął. Na widok teatralnie wprost wystrzyżonych banderki huculskich i podhalańskich ognia widzów entuzjazm.

Atrakcyjnie prawdziwie ciekawych mnóstwo. Teatry amatorskie regionalne występowały z pięknymi specjalnymi widowiskami. Taniec żójnicki trupy nowosiedleckiej wykonywał był wspaniale. Chór Łemków wykonał bardzo ładne pieśni. Zespół z Zawoi wystawił „Oczepiny góralskie” z oryginalnymi tancerkami. Trupa góralska z Zabiego dawała „Noc Świętojańska” i popisywała się znakomicie odtańczonym tancerem „Arkanem”.

Popisy, zabawy, wycieczki, jarmarki, wystawy wypełniały program tak obficie, że nie można było wszędzie. Przepchnięto ogromne, ale dzięki sprawnej organizacji wszystko idzie bardzo gładko. Osobom, pragnącym odwiedzić w tym czasie Zakopanę, ułatwiono wszystko i udogodniono. Młodzież mogła otrzymać nocleg na śniadanie za 30 gr. Kto się nie mógł, czy nie chciał zatrzymać w samym Zakopanem, miał do dyspozycji wieś sąsiednie, skąd niestannie można się było komunikować z Zakopanem.

Odwrot spokojny ułatwiony, niktetyko zupełnie gościom dostateczną ilość pościągów, ale każdy mógł otrzymać do biletu kupon bezpłatny na zarezerwowane miejsce.

„Święto Gór” nie zawiodło oczekiwań.

Oprócz atrakcyjnych wycieczkowych, teatralnych i innych, w okresie uroczystości odbył się w Zakopanem zjazd klimatologiczny, na którym między innymi prof. Łatowski mówił „O wpływie klimatu na regenerację krwi” a dr Zycha „O leczniczych wartościach Zakopanego”.

## Złoty jubileusz SS. Nazaretanek w Ameryce

W lipcu r. b. w Chicago Zgromadzenie Sióstr Nazaretanek obchodziło złoty jubileusz przyjazdu do Ameryki i rozpoczęcia tu żmudnej pracy. 4 lipca 1885 r. przybyła do Nowego Jorku założycielka Nazaretanek matka Franciszka Siedliska z 12 swoimi towarzyszkami, które tutaj objęły kierownictwo i nauczanie w szkole parafialnej św. Wojciecha w Chicago, gdzie był wówczas proboszczem ks. Radziejowski, a dziś jest ks. Groszkowski. Na uroczystości jubileuszowej Sióstr Nazaretanek w Chicago był kardynał Munger. Siostry Nazaretanki z powodu drugiego jubileuszu wydały bardzo ładny pamiątkę z krótką historią zgromadzenia swego i dorobku w Ameryce. Z sióstr, które w r. 1885 z fundatorką swoją matką Siedliską przybyły do Ameryki, żyje jeszcze tylko obecna matka generalna Zgromadzenia Maria Laureta Lubowidła. Bawi ona obecnie w Ameryce w głównym domu prowincjonalnym chicagowskim Nazaretanek w Des Plaines.

W prowincji chicagowskiej mają siostry nazaretanki 658 sióstr profesek, 2 wyższe szkoły klasztorne, 7 domów klasztornych, 5 szpitali, jedną ochronkę i 23 szkoły parafialne. Oprócz prowincji chicagowskiej są jeszcze dwie inne prowincje Nazaretanek w Ameryce, mianowicie Filadelfijska i Pittsburska. W prowincji Filadelfijskiej jest 443 siostry profesek, 1 wyższa szkoła klasztorna, 4 domy klasztorne, jedna ochronka i 26 szkół parafialnych. A w prowincji Pittsburskiej jest 1426 sióstr profesek, 1 wyższa szkoła klasztorna, 4 domy klasztorne, 7 szpitali, 2 sieroćnice, jedna ochronka i 66 szkół parafialnych. Jak z tej krótkiej statystyki widać, rozwój i praca sióstr Nazaretanek w Ameryce na polu religijno-narodowym wśród Wychodźstwa są naprawdę olbrzymie.

Kształcą się siostry Nazaretanki przeważnie w szkołach własnych, ale dużo ich uczęszcza zwłaszcza na uniwersytet kato-

**OD MŁODOCIOSCI DO STAROŚCI  
BIEDESIĘ MIEĆ ZDROWIE ŻEBY  
UŻYWAĆ AGATOL PASTA  
STALE AGATOL DO ZĘBÓW  
ST. GÓRSKIEGO  
KADA WSKAZA**

licki w Waszyngtonie. Nienistwie niemieckie na uniwersytecie tym katedrę języka polskiego, a wykłada tam i język polski załedwie dorywczo profesor języka niemieckiego, umiejący trochę po polsku, p. Berent.

**Trybunały i adwokaci amerykańscy zarabiają 400 milionów na rozwodach.**

Nigdzie niema tak licznych rozwodów jak w Stanach Zjednoczonych, w tym kraju, który osiągnął maksimum tego, co może dać technika i t. zw. „postępek”, ale który, jeśli chodzi o walory natury moralnej i duchowej, nie mówiąc już o intelektualnych, tam zwłaszcza gdzie chodzi o wartości metafizyczne, znajduje się na bardzo niskim poziomie. Nie też dziwne, że właśnie w zmaterializowanych, opętanach szaleństwem pogoni za dolażem Stanach Ameryki Północnej, występuje najbardziej jaskrawo to charakterystyczne dla obniżenia poziomu moralności zjawisko — liczne rozwody.

W roku 1929 udzielono tam ogółem 201,488 rozwodów (w tem, rzecz charakterystyczna dla Stanów Zjednoczonych, niemal 1/4 na żądanie kobiet). Co roku przeszło 100,000 dzieci, ofiar rozwodów rodziców, zostaje pozbawionych ciepła ogniska rodzinnego. Dodać trzeba, że rozwody są gratką nielada dla sędziów, które zarabia na nich olbrzymie sumy. Podług obliczeń rozwody przynoszą rocznie około 400 milionów dolarów dochodu trybunałom i adwokatom amerykańskim oraz specjalnym agencjom, trudniącym się procederem ułatwiania rozwodów.

BO PÓŁ WIERU BOWIEZCZOM

**ARAGO**  
NIELETY  
17 GŁOSÓW  
WYBORCZA

**POT**  
NOG, RAK, PACH  
PO 4 UTYCH UJAWA  
**EKSISAN'S**

# Dziecko wiejskie

## Jak chowa dzieci trzy czwarte narodu Polskiego

Lata dziecięce na wsi — to dola ciężka. Użyje sobie bo użyje dziecko wiejskie, zanim od ziemi odrósł i skrzepnie, zanim na nogach twardo stanie. Począyna się to od niemowlęstwa, które upływa w ście ciemnowych warunkach. Matka, wyczerpana nadmierną pracą a przytem odkałmająca się nieostatecznie i nieprawidłowo, oddaje dziecku rodzinnemu pokarm, powodujący w świątym organizmie dziecięcym rozróżnioną zaburzenia, których następstwem są choroby kicek i żołądka. Wzręczy biedactwo warogłosu i wije się szarpane bółami, i to tak całemi dniami i nocami, ba — tygodniami i miesiącami. A matka tuli, piosenki śpiewa, wreszcie denerwuje się i — obarczona tyściami robotami w gospodarstwie — w uniesieniu rozpaczem pocyna przeklikać dziecinę rodzoną za tę wrzaskliwość. Przytem bezsenne noce, trawione w nerwowym napięciu, jeszcze bardziej wycieńczają organizm matki, a w parze z tem jeszcze bardziej pogorsza się pokarm, zmniejszając zaburzenia w organizmie dziecka. Dziecko zaś, trawione bółami, a przez to wyczerpujące swe siły na krzyki bezustanne, bez odrobiny pokrzepiającego snu — zamiast rozwijać się normalnie, słabnie, mizernieje i w rezultacie nie ma już nawet sił na krzyk. Wtęleższe niemowlę ku zagładzie zmierza. Przetrzyma tę niedolę tylko najmilsze, co odziedziczyło po rodzicach duży zasób sił żywotnych wraz z łatwością przystosowania się do warunków. To wtędy, zanim siły żywotne zdążą się wyczerpać, organizm jakokół przystosowuje się do warunków bytowania — wtędy, jak to powiadają, dziecko się „przekrzęczy” i powoli zaczyna się nawet usmiechać i rosnąć.

Rosnięcie także ciemniami jest usłane. Jeszcze pierwsze dziecko w rodzinie ma trochę względów. Rodzice sporo uwagi zwracają na nie — oczywiście, pokud nie zjawi się na świat następne i t. d. Wtędy już tak dziwnie mało jest warte dziecko wiejskie. Owszem, matka i ojciec — w ogniu gotowi skoczyć, aby dziecko uratować. Gotowi na bohaterstwo odruchowe. Ale w tej szarżyźnie dnia — w codziennych bytowania takie to dziecko dziwne jakby niepotrzebne, jakby przepłatanie.

Tylko matka od czasu do czasu przgaranie i parę ciepłych słów powie — dziecięcy wiek choć odrobina uszanuje. Ale ma to matka czas na zastanawianie się, jak ten wiek dziecięcy szanować, aby ciału i duszy dziecka rosły radośnie ku słońcu? Ma to ona czas, gdy inne, młodsze pod podłogę naciska i czubkiem, a to przedostatnie na rękach wzręczy? A tam słońce kwiczą i trzeba je nakarmić, a i obiad czas gotować, bo zaraz z pola nadejdą i złościć się będą, że niema jadała na czas. W tych warunkach dziecko najstarsze staje się popychane. Ledwo samo na nogach może się utrzymać — już ma obowiązki, a to przyniesić drzewa, a to dziecko pokoić — słowem, mnóstwo posług ma do wykonania.

A później, gdy dziecko od ziemi odrósł, jakie dokuczały się dla niego owe mroźne poranki, w które krowy na pastwisko pędzi. Mroźna rosa — i towarzyszące jej deszczowe ciada dziecięce — to dola mroźników! Tutaj się ku krzakom jałowcowym w swoich łuchaczach i szaszach i modlą się po swojemu do słońca, aby ziemię rychłej roztopić. Nieraz też owe pastwiska stają się miejscem samosądów, sprawowanych przez gospodarzy

starszych, którzy niemilosierdzie dziecięce ciała pasami tną, gdy przydybają krowy w szkodzię.

Takie są dzieje niemowlęstwa i wcześ-

## BOSKI NAPÓJ

Do Polski z dwóch przeciwnych stron, z dwóch niepodobnych do siebie krajów z Anglii i z Rosji przenikał kult herbaty, przechodzący nieraz w nałóg herbarciany.

Z Rosji, krajiny mrozu, wraz z herbatą zawitał gość miły, dziś w kąt usunięty, samowar. Wyparły go maszyny gazowe, spirytusowe, elektryczne, ale tej przyjaźniwej figury, jaką był samowar, nie zastąpiły inne twory cywilizacji. Przyjeźdźcy nie nawet mniemanie, że tak dobieży herbaty jak z samowara nie można osiągnąć gotującej wody na maszynę w imbryku.

Przezyna leżała może nie w świetnej i błyszczącej szacie samowara, ale w tem, że przyniesiony do pokoju w chwili naj-

wego dzieciństwa maleńkich istot, co przychodzi na świat w chacie chłopskiej. Tak się chowa nasza przyszłość wśród trzech czwartych narodu polskiego.

Tych kilka uwag nie wyczerpuje całości obrazu. O latach późniejszych dziecka wiejskiego należy pomówić osobno.

W. C.)



bardziej interesującej, w chwili bułkotania gotującej wody, zostawał oddat pod opieką pani domu, której ręczne i umiejętnie ręce potrafiły zrobić ze zwyczajnego pospolitego ziela napój bogów. A teraz? herbaty pituli się w kuchni na gazie, i wnoszą ją do pokoju Marysia, nalazwszy według swego gustu, najeżdżając z pogardą dla kaprysów pani lub pana, którzy wiecznie są z jej gospodaraki niezadowoleni i stale ją ucą, jak ma zaparzać i rozlewać. Są takie domy, i może najliczniejsze, gdzie się nie zwraca uwagi na nieścisłość, zaniedbaną herbatę i uważa się ją za złe konieczne, dobrze do rozgrzewki, nieraz... z cytryną!

Inaczej napój ten traktuje się w Anglii. Tam herbatę jest przyjaźniaką codziennego życia, wzmocnieniem w słabości, pociechą w żmierzaniu, pośrednikiem w porozumieniu dwójga serc, czynnikiem towarzyskim pierwszorzędnej wagi, a naderwzysko jest zawsze dobra i smaczna, czy w domu lorda, czy w robotniczej rodzinie, czy w wykwiatnym lokalu, czy w skromnej herbarciani. Nie jest ona dodatkim, jest na pierwszym miejscu przy ranem śniadaniu i około piątej godziny, gdy każdy obywatel dominów angielskich rozsiadany po wszystkich częściach świata musi dostać swoją filiżankę monej herbaty i cieką kromczkę chleba z masłem.

Samowaru tam nie znają, piszą o nim czasem w powieściach jako o rzeczy mocno egzotycznej, ale od wieków gotują

wodę na herbatę w dużych imbrykach na otwartym ogniu, często przy płomieniu kominka, który tak wielką rolę odgrywał do niedawna na zachodzie, póki nie poznano blasków i nędzy centralnego ogrzewania.

Czajnik, w którym zaparza się herbatę, bywa oczywiście mniejszy od imbryka metalowego stojącego na ogniu, ale rozmiar jego przekraczając wielkość naszych zwykłych czajników, gdyż Anglię lubią pić herbatę dużo i mocno.

Aby proces naciągania odbył się uroczysto, dokładnie i w miarę, nie stawia się czajnika na imbryku, może na krótką tylko chwilę, natomiast gdy go się podaje na stół, pani domu przykrywa go ciepłą koderką w kształcie klosza i w tem cie-

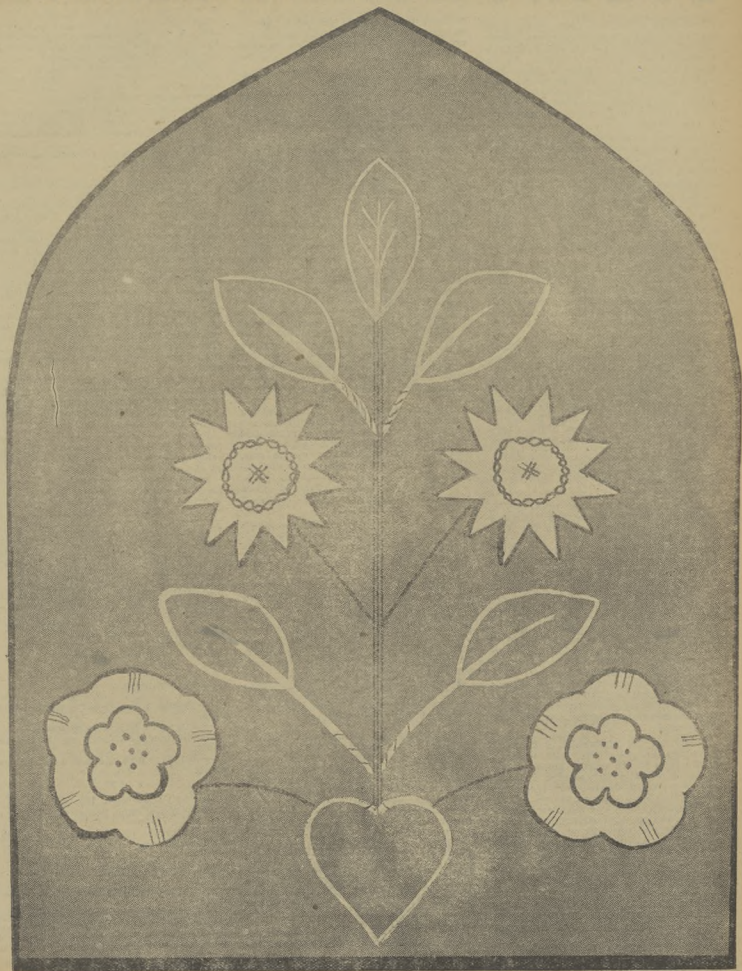
płe herbatę naciaga znakomicie, zachowując temperaturę i aromat.

Ten sprzątek bywa najrozmaitszych odmian w rysunku, materiale, hafcie — bywa skromny z filcu lub flory, cały jedwabny, watowany, pokryty lutowaną poszwą niebelim, nigdy nie powinien być nieświeży, przybrudzony, bo w tem ambicja pani domu, aby okazać w nakryciu na czajnik swą pieczołowitość i fantazję, wszakże pod nakryciem kryje się nektar boski, nieraz ukonienie domowych swarów, podnieta do życia — po prostu dobra herbaty.

Nakrycie takie ułbiny z czterech oddzielnych części wlg wzoru na str. obok z sukna lub flory koloru piaskowego z aplikacją i haftem, kwiaty w kolorze czerwonym, liście brązowe, czerwone pola dzierzgamy kolorem brązowym, dając również i środki brązowe, pola brązowe dzierzgamy jasnym zielonym. Po wyhaftowaniu czterech części, dajemy pod każdą cieką warstwę watoliny i cieką podszewkę, najlepiej jadaw, gdyż najdłużej trzyma ciepło. Zeszywamy to wszystko brzegami, możliwie nieznacznie, dając na około lamówce z cienkiej taśmki w kolorze tła.

Zeszywamy wszystkie cztery części w jedną całość okrętką i naszywamy na szwach i na około dołu sznurowadło jedwabnym tać, by szwy były przykryte, z tegoż sznurka w samym środku dajemy „uszek” do trzymania.

# ĆWIARTKA NAKRYCIA NA IMBRYK





# BYLINY

Byliny są to rośliny, które mogą pozostawać na jednym miejscu przez szereg lat. Przeciwnie wiek 3—10 lat. Byliny są zewszęchniar godne polecenia do uprawiania naszych ogrodów, gdyż były na raz posadzone zyskują potem na wartości, byliny są niezastąpionym materiałem do małych ogródków przy wilfach, gdyż na małej przestrzeni dają wielką rozmaitość.

Już przed wojną światową, kiedy ogrody po wielkich miastach zaczęto redukcować do minimum, bylina weszła w użycie i zajęła w nich należne miejsce.

Pierwsze ogrody bylinowe zjawiały się w Anglii. Stosowano tu byliny na rabaty, skupiny wzdłuż dróg i murów.

Niemcy zastosowali byliny w związku z rozbudową miast-ogrodów. Bylina jednak nie była tu traktowana z należnym jej zrozumieniem.

Dopiero odpowiednio traktowanie bylin (rośliny dla niej samej) przyszło z Chin i Japonii. Byliny oprócz amatorskiego znaczenia posiadają także i handlowe, gdyż dostarczają pięknego materiału bukietarskiego.

Rozmnażanie bylin uskutecznia się przez wysiew i wegetatywnie (dzielenie, sadzonkowanie) w rzadkich wypadkach szczepienie. Wysiew stosuje się wówczas, gdy cechy odmiany są już ustalone. Zasadniczo bylina z wysiewu powtarza cechy odmian w bardzo niskim procencie. Zasadniczo wysiewem bylin zajmują się hodowcy tychże, dlatego proceder związany z wysiewem pomijam.

Byliny mają ogromne zastosowanie do każdej ziemi. Jedne rosną na błotach inne na piaszczach, a jeszcze inne — na glinie i t. p.

**Dzielenie** ma znaczenie amatorskie. U niektórych bylin stosuje się wyłącznie dzielenie jako sposób mnożenia. Im drobniej podzielimy macierzystą roślinę, tem nowo rośliny otrzymamy z podziału będą silniejsze. Dzielenie jest podniętą do wytworzenia coraz nowych organów.

Byliny kępiaste dzielimy w ten sposób, że bierzemy tylko części **grzbietu** do reprodukcji, a **środek** odrzućmy. U słabzejących roślin można dzielić również rozrywając. Rośliny silniejsze rozdziać się ostrym nożem, a już b. silne i kępiaste dzielić się szpadlem, a niekiedy toporem (podkrzewy). Rośliny otrzymywane z podziału sadzi się zaraz, skracając przyem system korzeniowy o jedną trzecią długości. Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn nie możemy je zaraz posadzić, musimy zadołować w rowach w miejscu ocienionem.

Sadzi na tej głębokości, jak rosły uprzednio. Po posadzeniu zaraz podlać, by nie było próżni dookoła korzeni, która spowodowałaby ich uschnięcie. Byliny kwitnące wiosną dzieli się do reprodukcji jesienią (sierpień), do połowy września dzielenie musi być zakończona, muszą się bowiem świeżo posadzone rośliny do zimy zakorzenić, w przeciwnym razie wyprzeją. Byliny, kwitnące w drugiej połowie lata, dzieli się na wiosnę. Wiosenne dzielenie jest naogół b. dobre, gdyż roślinka zaczyna żyć wówczas i bardzo prędko regeneruje.

**Wszczepianie** bylin przez szczepienie rzadko się zdarza. Gipsówka pełnokwiatowa (*Gypsophila paniculata fl. pleno*) wymaga wszczepienia.

**Odkłady** stosuje się u goździka pierzastego (*dianthus plumarius*). Odkłada się wówczas pędy, zlekką nacinając pod kolanek (węzeł) i przysypując do miejsc ziemią. Po pewnym czasie w tym miejscu pęd wypuści korzenie, należy wówczas go odciąć i traktować jak nową roślinę, t. zn. posadzić na miejsce przeznaczone.

**Sadzenie.** Sprowadzane byliny przychodzą w lecie lub wczesną jesienią. Jeżeli nie mamy jeszcze przygotowanej ziemi, należy byliny zadołować.

Ziemia dla bylin musi być głęboko uprawiona, b. starannie oczyszczona z chwastów trwałych jak: perz, mięta, skrzyp i t. p., dobrze wynawoszona lecz nie świeżym, tylko przegnilym nawozem.

Przy sadzeniu obowiązują reguły, jak i przy innych roślinach. Korzenie i częste nadziemną przyciąć, by utrzymać równowagę między temi częściami, sadzić nie do głęboko, by nie wywołać niepotrzebnie stagnacji we wzroście.

Dobrze jest po posadzeniu ziemię wysłać przegnilym nawozem, albo choćby torfem w celu zabezpieczenia jej przed zbytnim parowaniem. Rośliny przycinać choćby gałąkami świerczyny.

W następnych latach byliny nie wymagają nadzwyczajnych zabiegów. Utrzymywanie ziemi w czystości i pulchności, a także nawożenie jest konieczne.

W czasie głównej wegetacji stosuje się nawożenie płynne. Na jesień daje się krótką mierzwę i przemotykowując. Stosowanie kompostu pod byliny jest b. wskazane tam, gdzie tylko na to możemy pozwolić.

Czasem spotykamy się z zanikiem wzrostu u bylin jeszcze stosunkowo młodych. Należy je wówczas przesadzić zupełnie na nowe miejsce, gdyż w tym widocznie już wyczerpały pewne sole, których nie jesteśmy im w stanie dostarczyć nawet przez nawożenie.

Odległości sadzenia zależnie od celów i od wzrostu rośliny, czy rośliny silniej wazser, czy wzdłuż.

Dla bylin silnie rosnących jak: paeonia, aconitum, delphinium, astilbe i t. p. odl. orientacyjnie 40 — 50 — 70 — 80 cm. Dla drobnych bylin 30 — 40 odległości linii i w liniach może być tak samo.

**Podlewanie.** Zaraz po posadzeniu należy raz podlać, a następnie w miarę potrzeby, jeżeli dotkliwie odczuwa się brak opadów. U bylin, które nie tracą liści na zimę, zaleca się obfite podlewanie przedzimowe. Po każdym deszczu ziemię między bylinami płytko-przemotywać, by utworzyć warstwę chroniącą ziemię przed wyparowywaniem.

W dużych szkółkach byliny urządzane są do nawadniania specjalne deszczownice, na które młosiłnik przeciętny pozwolić sobie nie jest w stanie.

**Czyszczczenie** polega na usuwaniu zeschłych liści, pędów i kwiatostanów okwitłych. Na obumarłych częściach roślin gnieźdzą się zaraz wszelkiego rodzaju choroby i szkodniki. Przycinanie bylin ma duże znaczenie odmładzające. Byliny odrzucać liści nie dopuszcza się do kwitnienia, gdyż kwiaty ogromnie wyczerpuje roślinę, a zatem staje się ona mniej piękna.

U bylin możemy sobie przesunąć kwitnienie na późniejszą porę. Zwykle najwcześniejszy kwiat wyrasta na wierzchołku. Gdy ten kwiat uszczekniemy, to wytworzą się boczne pędy, na których zawiążą się nowe pąki i dlatego opóźni my kwitnienie.

Cięcie dla formy dotyczy bylin wiecznie zielonych, które mają ogromne za-

stosowanie na żywopłoty i obwódki. (bordiurki).

**Zimowanie** bylin b. zmienne. Mokre lato wpływa na małą odporność bylin w przezimowaniu. Jakosć gleby wpływa tak czy inaczej na odporność bylin. Głębiej suchsza wpływa dodatnio, podczas gdy gleby wilgotne — ujemnie.

Prześlizgnięty iris (*Kümpferi*) japońskiego pochodzenia wymaga latem bagna, podczas gdy zimą suchego stanowiska, inaczej nie przeżywa.

Stanowisko zbyt osłonięte wydelikacza, za nadto byliny, natomiast zbyt otwarte powoduje wypadanie bylin w znacznym procencie.

Starać się dawać bylinom stanowisko możliwie pośrednie.

**Zabezpieczanie** na zimę musi być łatwe i łatwe do usunięcia.

Najlepsze jest przykrywanie gałąkami świerczyny. Przykrywanie liściemi jest zewszęchniar nieodpowiednie, gdyż liście zatrzymują wilgoć i utrudniają przewiew i parowanie, dlatego rośliny przykryte liściemi bardzo często wyginają. Najlepsze jest przykrywanie słomą szarą, siano, lub trzciną. Przykrycie to nie utrudnia dostępu powietrza do roślin.

Jeśli ciepłe, gdyż zawiera powietrze w śródłach, które jest najlepszym „materjałem” izolacyjnym, a także jest b. łatwe do usunięcia w odpowiedniej porze. (Przykrycie, a nie powietrze). Okrywać nie wcześniej, aż ziemia leciutko zamarznie.

Początek przykrywania w listopadzie. Podczas odwilży zdejmować na krótko przykrycie w celu przewietrzenia roślin.

Przykrywa się rośliny kłazowe, cebulkowe i anemony.

Pyretum-marunę przykrywa się liśćmi w międzyrzędzi. Goździki, chrzany, teny grunty, braki, fiołki wymagają okrycia słomą, lub trzciną.

Niektóre byliny b. wrażliwe, jak wstydlin zimuje się w piwnicy, bo w gruncie w wielu wypadkach nie wytrzyma.

Najgłówniejszym warunkiem do dobrego przezimowania bylin to ziemia odpowiednia. Przeciwnie dla każdej byliny, odpowiada najlepiej ziemia glistasto-piaszczysta. Duża i bardzo obfita szkółka, bylin, bogata w najróżnorodniejsze ich odmiany znajduje się w Bydgoszczy w bardzo malowniczym położeniu nad Kanałem, p. Z. Hellwiga — Bydgoszcz — Okole.

Ir. Michalska.

## HUMOR

Wzięcie i recepty.

Do apteki wchodzi skrzywna kobieciną.

— Proszę za 50 groszy opium.

— Nie mogą dać pani opium bez recepty.

— Mniejsza o to, niech pan mi da i recepty.

— O —

— Ależ Walentowno, jak możecie trzymać świnie w izbie, przecież to niezdrowo.

— Ee, proszę paniusi, jakoś mi ta niedy nie chorują.

— O —

Przy badaniu w sądzie.

— Czy pani przyjaciółka miała zwyczaj mówienia do siebie kiedy była sama?

— Nie wiem, panie sędzio, bo jak była sama, to mnie nigdy przy niej nie było.

# ROBOTY JESIENNE W PASIECE

**Przygotowanie pszczół do zimowli.**  
O św. Anny (26 lipca) kończy się sezon pożytek głównych. Złazza się w niektórych okolicach, tam zwłaszcza, gdzie jest dużo seradeli i wrzosowisk, że pożytek przeciąga się o kilka tygodni dłużej.

Po skończeniu pożytku pszczół należy przygotować do zimowli, chodzi tu o odpowiedni zapas miodu na zimę, a także o jego odpowiednie ułożenie.

Pszczół do przezimowania zbierają się w kłasy na plastrach wolnych od miodu zwykłe w pobliżu wylotu. Pszczół w miarę zjadania miodu posuwają się po plastrach ku górze, a gdy dojdą do końca plastrów w czasie zimy i wyjedzą resztki miodu, niechybnie zgina, bo na sąsiednich plastrach, choćby pełne miodu, nie przejdą.

Przystępując do jesiennego przeglądu ula, najpierw zdejmujemy nadstawki wraz ze znajdującymi się w nich rameczkami, poczem przeglądamy ramki w ulu właściwym. Ważę miodu każdej ramki zapisujemy na jej górnej beleczce.

Przebieżnię na zimę pozostawia się od 12 — 16 kg miodu, zależnie od siły pnia a także od jakości wziętku wiosennego, gdzie okolica jest uboga we wziętek wiosenny, tam miodu pozostawia się więcej. Ramki gniazdowe, na których mają zimować pszczoły, ustawia się najwięcej w środku ula i miodu musi być na nich przynajmniej około 7/8 ramki. 1/8 może być wolna, to na niej skupia się pszczoły. Jeżeli mamy w ulu ramki całe miodem wypełnione, wówczas 1/8 części ramki od dołu się odsłania, miodu wytrępuje na miódarce i taką ustawia się do ula. Na zimę nie zostawia się w ulu zbyt starej i trutawej. Gdybyśmy byli zmuszeni zostawić trutawę woszczynę w braku innej, możemy ją ostatecznie pozostawić, jednak przeniesić ją należy bliżej zatworka, matka wleży na wosnę tak wczesnie do niej nie dojdzie z czerwieniem.

**Unormowanie wielkości gniazda.**  
Dla pni średnio i silnych wystarcza 7—8 plastrów. Silnym wyjątkowo pniom daje się 9 — 10 plastrów.

Słabszym daje się 5—6 plastrów. B. słabe pnie kasuje się zupełnie i dodaje do pni średnio i silnych. Przy normowaniu wielkości gniazda skutecznia się jednocześnie ostatni odbiór miodu.

Wszystkie zbędne plastry pozostawiające w nadmiarze zabiera się do wytrępania. Plastrzy świeżo wytrępane wstawia się jeszcze raz do ula. Tu pszczoły je owszają z resztek miodu, poczem plastry zabieramy do składowania, gdzie przechowujemy produkty pszczele.

Gniazdo odkryć poduszkami słomianymi, nastają już bowiem chłody, które mogłyby się pszczółom dać we znaki.

Okolo połowy września zaglądamy do pszczół w celu przekonania się, czy dał im odpowiednie gniazdo. Jeżeli po wyjściu poduszki górnej i odsłonięciu płótna zajrzemy do pszczół i zauważymy odrazu na pierwszym plastrze dużo pszczół, wówczas musimy plaster jeszcze jeden dodać, by się pszczoły miały gdzie pomieścić.

Natomiast, gdy pszczół na pierwszym plastrze nie będzie, albo będzie ich bardzo mało, wówczas należy plaster jeden ująć. Od odpowiedniego dostosowania

wielkości gniazda do wielkości roju należy nie raz życie pszczół.

Na małym gnieździe będzie pszczółom zagoraco i zabraknie im wody. W celu ugaszenia pragnienia będą pszczoły wylatywały na dwór, a wobec panującego tam jeszcze zimna, pogina niechybnie.

Do zimowania pszczół nie używamy szklanych zatworków, tylko wprost za stawiać ul małą słomianą, przystawiając bezpośrednio do pierwszego plastra.

Przy zimowaniu pszczół za szkłem zwykły plaster przylegający do zatworka pleśnieje od zbierającej się na szkło pary wodnej. Mata słomiana zamiast zatworka szklanego jest bardzo dobra, bowiem słoma wchłania w siebie zepsute powietrze za ula.

Jeżeli okolo połowy września zauważymy, że pszczoły dużo miodu zjadły już

zjeść, wówczas należy im go koniecznie dodać w plastrach.

Jeżeli nie mamy zapasowych plastrów, wówczas możemy miód podać w podkarmiacze.

Reasumując wszystko wyżej powiedziane, musimy pamiętać, żeby pszczoły do brzo przezimowały

1) muszą mieć odpowiedni zapas miodu zasklepionego

2) dobrą, niestartą matkę,

3) ul cały, nieprzeciekający,

4) pięć liczy, silny.

Pamiętać o tem, że wszelkie prace związane z opatrzywaniem pszczół na jesieni winny być ukończone najdalej do połowy września. Wszystkie spostrzeżenia dotyczące pszczół należy notować w specjalnej książeczce — notatniku.

(C. d. n.) Irena Michalska.

## SZERMIERKA, — ŁUCZNICTWO, — STRZELANIE

Tomik IV biblioteki wychowania fizycznego kobiet pod redakcją: K. Muszkatowicz i doc. E. Reichertówny. Opracowały: Wiktorja Goryńska, Janina Dymowska, Janina Kurkowska-Spychajowa, Irena Lewandowska i W. Strzemińska-Salażna. Część lekarską opracowała dr. Zofia Franio. Z przedmową plk. dypl. W. Kilińskiego, Dyrektora Państwowego Urzędu W. F. i P. W.

Wydawnictwo Głównej Księgarni Wojskowej w Warszawie.

Po pierwszych trzech tomach (Turystyka, Uszkodzenia sportowe u kobiet i Narciarstwo), Biblioteka Wychowania Fizycznego Kobiół publikuje obecnie tom czwarty: — Strzelnictwo — Szermierka — Łucznictwo, w opracowaniu szeregu najbardziej w tej dziedzinie specjalistów, mających za sobą doświadczenia i osobistą praktykę, zarówno zawodniczą, jak i organizacyjną.

Książka jest swego rodzaju rewelacją na naszym rynku wydawniczym: jest

ona pierwszym i jedynym dotąd dziełem, obejmującym całością sportów bojowych, których wzajemnie powiązania są dość bliskie, a cechy w pownej mierze — pokrewne. Znakomicie charakteryzuje cechy tych sportów plk. Kiliński, pisząc w przedmowie do omawianej książki: „Sporty te są nade wszystko wielowartościowym środkiem kształtowania ducha, są bojowe nie tyle w znaczeniu wojskowem ile — bojowe w znaczeniu celowej obrony własnej przed wewnętrzną dywersją psychiczną”.

Część lekarską przystępnie omawia charakterystykę sportów bojowych z punktu widzenia zdrowotnego, następnie, wylicza najczęstsze uszkodzenia i powstające przy uprawianiu tych sportów, wreszcie uczy, jak wypadkom tym zapobiegać, oraz jak należy postępować w razie wypadku.

Książka zdobydzie sobie niewątpliwie w najkrótszym czasie licznych czytelników, oddając im usługi wręcz bezcenne.

## POETA

Kupił los i zapomniał i wyjechał na mies,  
Gdzie kuł rymy i zbierał natchnienia najczystsze,  
A że złota mu brakło, więc tarztał się w trawie.  
Marząc, jak to go będą tytułować „mistrem”.  
Po miesiącu powrócił, lecz próżno się głowił,  
Czemu wszyscy się cieszą, jak na wielkie święto:  
Dozorca no pas się kłaniał, sklepikarz pozdrowił,  
A rodzina z uśmiechem chwali jak najęta.  
Wydawca (zadyszany) przybiegł po rękopis,  
Zobaczysz w dziennikach jego fotografie  
Tylko on próżno w myślach, jak w piasku się kopie  
I przyczyny tej zmiany zgadnąć nie potrafi.  
Dopiero kiedy wszyscy pomogli mu dociec  
Prandty, że zapomniany los przyniósł tygię,  
Poeta już nie w trawach, a tarztał się w złocie  
I Loterii poświęca miersze gorejące...

**Punktualne wnoszenie prenumeraty**

**gwarantuje punktualne doręczenie pisma**

# TYLKO

przyrządzone w ciągu 10 minut

przy pomocy „OPEKTY“

marmelady, galaretki i konfitury

zachowują naturalny kolor, smak i cenne witaminy.

Żądać w drogeriach i sklepach kolonialnych

## PIWNIKA I SPIŻARNIA

Dla pani domu robiącej zapasy zimowe piwnica i spiżarnia są koniecznymi warunkami ich niezłego przechowania. W znacznej mierze wielkość, położenie, oświetlenie ubikacji przeznaczonych do umieszczania produktów spożywczych nie zależy od pań gospodyń, muszą one korzystać przeważnie z tych urządzeń, jakie otrzymały wraz z mieszkaniem. Mimo, że rozumiemy to dobrze, wypadnie jednak chociaż w kilku słowach powiedzieć, jaką powinna być piwnica i spiżarnia, aby naprawdę odpowiadała swojemu celowi, ponieważ bywają jednak wypadki, gdzie dla pewności musimy wprowadzić coś naprawdy względnie od gospodarza wytażować. W dużych miastach, wynajmujemy często mieszkanie nie zatroszczonej się nawet o te tak ważne dodatki. Konajemyż nieco troskliwsza gospodyni zapyta czy jest piwnica, dostanie potwierdzającą odpowiedź i na tem koniec.

O piwnicy, której zresztą zazwyczaj nie możemy naprawić, powiemy tylko w krótkości, że powinna być sucha, widna i przewietrzna, o temperaturze przedstawiającej w zimie i w lecie niewielkie wahanie między 8, a 12 st. Cels.

Dobre postawiona piwnica powinna mieć zawsze lekki przeciąg, odsiewający doskonale powietrze. W dużych kamienicach, gdzie piwnice podzielone są na pojedyncze pokoki po dwóch zarychaj stronach kurylarza i opatrzone okienkami wychodzącymi również na dwie strony, na ulicę i podwórze, przeciąg taki jest niestanny i utrzymuje powietrze w stanie znośnym, gorzej jest w piwnicach stawianych niemal po amatorsku w małych miastach i po wsia.

Bardzo wilgotna, źle przewietrzana piwnica nadaje się tylko do przechowywania węgla, sucha, przewietrzna może być użyta jak spiżarnia. Naftę, chlorek, terpentynę i t. p. beśdymy trzymali zawsze zdala od produktów spożywczych, przeznaczając im specjalne komórki. Wilgotna piwnica nie nadaje się do trzymania materiałów w bankach blaszanych, gdyż prędko rdzewieją. Karbidu nie można również trzymać w wilgoci, gdyż w ciągu ja w siebie i wydziela z siebie gaz — acetylen — i oczywiście rozkłada. Niektóre zapasy domowe nie nadają się do przechowywania w piwnicy ani spiżarni, chyba, że mamy kilka piwnic i spiżarek. W piwnicy, gdzie mamy wino, warzywa, stawiamy mleko, nie możemy lokować nic, coby miało zapach wyrafinowany, zwłaszcza zaś przykry. Cebulę, nadszatkę z czosnkiem i t. p. wyrzucamy z tych ubikacji całkowicie. Na wsi, gdzie mamy ich dużo, na sprzedaż, dajemy im specjalne pomieszczenia, suche, widne, w mniejszych gospo-

darstwach można je powiesić w wiankach na górkach, czy przygórkach, tak jak grzyby suszone i t. p. O ile nie mamy na n'e miejsca specjalnego, grzybom możemy przyznać kącik w spiżarni, cebulę i czosnek lepiej jeżeli ich jest sporo poświęcić ostatecznie w piwnicy, o ile w niej nie trzymamy mleka, niż tam gdzie mamy mąkę, kaszę, kawę i t. p.

Wprowadzając się do domu, radzę zawsze piwnicę gruntownie oczyścić. Okna wystawne, ucinąć i to zresztą zawsze należy na lato, zamknąć zaś tylko na mrozie. Okno zakratowane przed rłodziemaj winno być otwarte dzień i noc.

O szczerach, myszach i robakach powiemy na koniec, obecnie zmuszamy tylko, że ruchy i niecierpe jako stworzenia żywiące się przeważnie owadami, z którymi sami szczerzy zawzięte walki, są raczej naszymi pomocnikami, niż wrogami, to że o ile najazd ich nie jest zbyt wielki i przykry, należy je zostawić w spokoju.

Pierwszą naszą czynnością przy obejmowaniu nowej piwnicy, a także przy porządkowaniu własnej, będzie staranne obmieszczenie sutfitów, przyczem ustatkujemy pajęczyny, komary, poczwarki i t. p. Potem dopiero oczyszczamy gruntownie podłogi. Jeżeli jest ceglana, lub cementowa, sprawa jest prosta, wystarczy, jeżeli zaś tylko stanowi ją ułbita ziemia, czy glina bywa ona często bardzo wilgotna, czemu należy zapobiec przez rozsypanie niegaszonego wapna. O ile to jest wilgoć powierzchniowa wapno ją zupełnie osuszy, o ile stała, głęboka, nie na to nie poradziemy, w każdym razie rozsypanie wapna niegaszonego, wstawianie płytek z koksem, wreszcie wysypianie podłogi piaskiem zmieszany z łaznowym węglem drzewnym może w pewnym stopniu zło osłabić. Pleśń okrywająca ściany usuwamy w sposób następujący. W naczynie kamiennym, wpiemy zwykłą sól kuchenną, nalewamy na nią kwas siarczany i pozostawiamy do drugiego dnia w szczelnie zamkniętej piwnicy. Następnie ostrożnie wyjąć okno z zewnątrz i wywietrzyć. (Robić to uważnie, bo oddychanie taką parą bardzo jest szkodliwie). Następnie ściany dobrze obetrzeć i wybielić. W bardzo wilgotnej piwnicy nie pomaga to na długo, w suchej, ale zapuszczanej nie trzeba zazwyczaj uciekać się do tego bądź co bądź przykrego zabiegu, wystarczy dobre wietrzenie. Bielenie ścian i sutfitów od czasu do czasu wskazać.

Bardzo złym zwyczajem jest pozostawianie piasku i ziemi z roku ubiegłego. Robi się to zazwyczaj ze względu na kłopot wydobycia ich z piwnicy i nawożenia do nowych warzyw świeżego, jest to jednak bardzo szkodliwe, w piasku tym bowiem resztki zgnilizny, larwy szkodli-

ków, grzyby, stanowią dla warzywa świeżego duże niebezpieczeństwo.

Półki i stoły, jeżeli są jakie, wymyć gorącą wodą z sodą i dobrze wysuszyć.

O tępieniu mrówek mówiliśmy już, jeżeli w naszej okolicy jest ich stosunkowo niewiele, wystarczą położenie w drzwiach i oknie spleśniałej cytryny, aby je odstrącać. W razie potrzeby wypowiedni im walkę na dobre podamaj już w rzeczonym artykule sposobami.

Zauważając że w piwnicy komaty należy tępie nie tyle ze względu na piwnicę i produkty, którym nie szkodzi, ale tam zimują właśnie zapłodnione samice, które dadzą życie przyszłemu pokoleniu. Trucia siarczkiem węgla, co bywa niekiedy stosowane, nie zaicamy, można to stosować tylko w piwnicach większych, stojących zdala od ludzi i przez co może doznać się na tem zanieczyszczenie, albo spowodować zatrucia albo pożar. Zazwyczaj ścieranie ścienn rozrównem wody z mydłem szarem i naftą wystarczy nawet na dużą piwnicę, mniejsze ilości zbieramy poproszą ściarką, trujemy kateolem i t. p. Można je opalić na suficie palącą się słomą, ale ostrożnie, żeby nie wywołać pożaru.

Od myszy, szczurów i t. zw. popularnie robakowa trzeba się przede wszystkim zabezpieczyć przez zainstalowanie dziur i szpar, nie glną ale lepiej cementem lub wapnem zmieszany z klejem i dodatkami kreoliny. Kolo dziur, gdzie się legną karaluchy i prusaki, kładziemy świeżą paprę z lasu. Karaluchy trują się również obierzanymi z ogórków. Wszelkie owady tego rodzaju truje botaks z cukrem lub miodem. O ile mamy do czynienia z wielką piwnicą, trzeba dziury zalewać wrzącą kreolą, naftą, albo ostrożnie zapuszczać rozrówn 10% naftą, który jest wydłużony.

Skórki które nie należą do owadów bardzo szkodliwych, usuwamy kładąc wilgotną ściertkę tam, gdzie się znajdują.

Nazajutrz zbieramy je wraz ze ściertką do kubia gorącej wody. Wrazie potrzeby zabieg ten powtórzyć.

Szczary i myszy tępie najlepiej tyfusom, który nam wraz z przepisem sprzedają w każdej niemal aptece. Myszy doskonale się tępią larwami, specjalnie dziurą pieznicą, którą należy przesyłać lekko mąką i rozsiać po kątach. Ponieważ ta pieznicą jest trująca dla wszelkich stworzeń, trzeba się z nią obchodzić ostrożnie i najlepiej stawiać w pudełkach otwartych pod szafami, pod balją w piwnicy i t. p. a po osiągnięciu rezultatu resztki spalić.

Należy jeszcze zauważyć pod adresem stawiających sobie samodzielnie piwniczkę, że powinny one mieć okienko od północy, jeżeli można, stać tak pora ludwikami, aby słońce południowe ich nie dochodziło, poza tem stawiać je trzeba zdaleka od ustępów, gnojówek, ścięków nawet sadzawek, żeby nie podmały.

(dokończenie nastąpi). — Ida Stiller.

## TELEFON OD „PRAKTYCZNEJ PANI“

Hallo! Hallo!

Przy biegnie do dzieci, zanim nadejdzie lekarz, można dać lewatywę z odwaru ryżu gotowanego w czystej bez soli wodzie. Gestawy pływ okleja podrażnione ściany kszek i lagodzi.

Hallo! Hallo!

Chąc wykonać złozenie na szkle, pokrywamy miejsce, które ma być położone, 33 stopniowym szkłem wodnem, bardzo cienitko. Następnie pokrywamy posmarowaną powierzchnię 15kiami złota malowanymi w dobrym galatnie, przysskakując lekko wata w jedwabny gazetku. Szko stawiamy do osuszenia w temperaturze słabo cieplej i w tym czasie

zreszkrobiemy ostrożnie nadmiar złota, które trzeba schować. Dopiero potem stosujemy większe ciepło do ostatecznego wysuszenia.

Hallo! Hallo!

Wygnicione fotele koszykowe o ile nie są lakierowane należy po umyciu wodą z mydłem i kwasem cytrynowym dla wybielenia wyparzyć wrzącąm przez co się przepalające ściąganie i sproście. Parzyć tylko miejsca naciągające. O ile fotel jest lakierowany, możemy tylko ścieranie od spodu obłożyć ściertkami umocnionymi w ukropie i wyczyścić przez wymazanie. Od gorąco polecenie się napręży.



# Z ŻYCIEM MROWEK

O mrowkach napisano już dość niedawno i niedawno uczony poświęcił badania tego szczególnego owadu całe swoje życie. Nie można się temu dziwić, mrowka bowiem jest najinteligentniejszym ze znanych owadów, a jeżeli wszystkie jej poczynania uznamy nie za instynkt, ale za celowe, obmyślane zgóry postępowanie, okazałoby się niewątpliwie, że ten mały, drobny owad ma rozum więcej od niejednego zwierzęcia ssącego.

Nie będziemy zajmowali czytelników opisem gatunków, których instynktie zgóra tysiąc, ani szczegółowym danymi co do różnicowania w żywieniu się i budowy gniazd. Dość będzie jeśli o tych sprawach opowiemy w kilku słowach, poświęcając więcej miejsca temu, co jest zastanawiające i szczególne.

W poprzednim artykule mówiliśmy o mrowkach jako o pladze i zalecaliśmy z nią walkę. Stało się to dlatego, że jak już było wspomniane z rozmaitych okolic kraju zaczęły napływać skargi na ich niezmierzona ilość. Naogół jednak mrowka nie jest zbyt szkodliwa, a jej zalety jako nieszykującej, niekierującej owadów, poczwerek i t. p. równowagę w znacznym stopniu jej strony ujemne.

Między innymi mrowki są wielkimi nieprzyjaciółkami karaluchów. Niekiedy zmysły mają mrowki bardzo silnie rozwinięte. Wzrok ich obejmuje nietylko gamę siedmiu barw, ale także promienie ultrafioletowe, węchem zaś rozpoznają zaledwie zapachy, odnajdując nader przebiegle drogi do oddalonych i zamkniętych zapasów.

Wszystkie gatunki mrowek wiodą żywot towarzyski, tworząc mrowiska grodzkie, w których żyje wiele tysięcy. W mrowisku wysokiemu na metr, a mającemu około siedmiu i pół metra obwodu obliczono „ludność” na górze pół miliona.

U większości gatunków w normalnym mrowisku znajdują się samcy i samice, których jedynym właściwie przeznaczeniem jest przekazywanie gatunku, tak dalece, że po zapłodnieniu, samczyk naogół bezradny a wylatujący z gniazda na goły wesełnie, ginie bezpośrednio po nich, a samice zaś spotykały również los podobny, gdyby jej jako nosicielki przyszłych pokoleń nie wzięły pod opiekę bezpłodne mrowki-robotnice. Zaczynała to znacząco odnajdywać z pszczołami. Jednakże w trybie życia, w najrozmaitszych poczynaniach i urządzeniach, mrowka przewyższa pszczołę bardzo znacznie.

Zastanawiające jest współzycie różnych gatunków mrowek w jednym gnieździe, oraz rozdział bardzo ścisły praw, które są beztłuszczo przestępowane.

Są pewne gatunki mrowek drobnych, upodobańców od natury w ten sposób, że chociaż żwawe i waleczne nie mogą się same żywić i muszą mieć kogoś, kto im pokarm podaje. Mrowki te czynią grodzkie napady na gniazda mrowek znacznie większych od siebie, kradną z nich poczwarki, a i siebie w gnieździe dają im się wylegać, otrzymując w ten sposób całe zastępy wierzynych, działelnych, podusznych mrowolników, którzy nietylko w gnieździe są używani do pracy, karmia mrowki, którym pokarm trzeba kłaść „do buzi”, ale nawet wychodzą z nimi na wyprawy.

U niektórych gatunków wyprawy takie są niezmierznie liczne i mają na celu zdobycie zapasów, względnie poczwerek, z których będą hodowane nowe zastępy

niewolników-żołnierzy. Pochód wojenny idzie długą wąską kolumną, pośrodku ciągną drobniejsze mrowki obławowane zdobyczą, po bokach zaś ciągną zastępy żołnierzy eskortujące tabor żywnościowy.

Jeżeli mrowkom wypada przejść przez niezbyt szerokie rowy, szczepiają się one ze sobą, tworząc żywy łańcuch przerzucy na drugi brzeg, po tym zaś łańcuch-moście przechodzą na drugą stronę karne szeregi mądrego owadu.

Najulubiejszym pokarmem mrowek są wszelkiego rodzaju słodczy, zwłaszcza miód pszczoły i podobne do niego słodkie soki, wydzielane przez inne owady.

Znana jest prowadzona przez mrowki „hodowla bydła”, właściwie „krów mlecznych”. Jest to gatunek mszyc, pasorzytujących na liściach, które mrowki otaczają opieką, przenosząc z zeschłych gałązek na świeże, na jesieni lokują w pobliżu korzeni, tworząc okryte korzystać łączące „obory” z mrowiskami i t. p. Mrowki, które obchodzą się z wieloma owadami okrutnie i drapieżnie, umieją się obchodzić ze swoimi „krówkami” mleko i słodki. Zapomocą łagodnego poklepywania i głaskania skłaniają je do wydzielania soku, który im służy za pożywienie. Jestto klasyczne dojenie.

Inne mrowki robią z liści pogryzionych i zalewanych do gniazda papkę, na której zupełnie celowo i umiejętnie pro-

wadzą hodowlę psieni, której wybujałe nici robotnicze stale zużywają na pożywienie. Kiedy podłoże psieni zostaje wyjadlowane, robotnice zakładają natychmiast świeżą hodowlę „spieczarek”.

W Ameryce w stanie Texas żyje mrowka trudniąca się rolnictwem. Wokół swojego gniazda buduje gatunek rodzaj wala wysokości na pół metra, poza wałem zaś pierścieni ziemi na metr szeroki z wszelkiej roślinności, pozostawiając na nim tylko jeden gatunek trawy, której nasiona po dojrzewaniu zbiera, wykusza z plew i zabiera do gniazda. O ile zdziwili się czasem, że do tak zebranych zapasów dostanie się deszcz, mrowki korzystają z pięknej pogody i wynoszą swoje „złoty” na słoneczko.

Nie chcąc się zbyt szeroko rozpisywać na jeden temat, opowiem tylko jeszcze o mrowkach, stanowiących zbiorniki miodu. Mrowki takie karmione są umyślnie przez swoje towarzyszy tak obficie, że odłok ich staje się duży i kulisty jak u pajękówek, taka napęczniała miodem mrowka przyczepiona w zaulku jakby przeznaczona na spiżarnię, stanowi rezerwar, z którego w razie potrzeby mrowki przez specjalne dojenie wydostają miod.

Trudno wśród przypuszczeń, aby taka zrzeczona, planowa i celowa działalność była dziełem jedynie instynktu, niewątpliwie niektóre stałe, powtarzające się czynności można objaśnić w ten sposób, cały jednak szereg innych wydaje się być stano- nowczo dziełem rozumu, w dodatku wcale nie małego.

Ida Stiller.

## Czytelniczki między sobą

Nie pisałam jeszcze nigdy do osoby, której nie znam, trochę mi to niecierzy, ale, a przedwyszklikiem to może może na więcej krepkę, że nie jestem tescią, z którą pani „Tęciowa” z nr. 23 „Frakcyjnej Pani” mogła się rozmówić po koleżeńsku, ale jestem właśnie taką zupełnie udaną synową. Trudno mi trochę pisać, bo czuję, że mnie własny interes zaślepia, ale pani mi wybacz, że jej odpowiem prosto z mostu.

Wydał mi się, jakimś widział, co pani napisała pani prawdziwa synowa. Ja tego nie napiszę, bohy mi redakcja nie przejrzała, ale niech się pani domyśli. Oto ci pani pokrótce powiem: — Mojem dawnym tesciową (matka syna, bo matka córki to już trochę coś innego), tylko w najostateczniejszym razie może mieszkać z młodą parą.

W najostateczniejszym to ja rozumiem kiedy jest tak ciasno z pieniędzmi, że ani rusz zostać się nie można, i trzeba razem gospodarować. Ale, o ile można, tesciowa musi mieszkać osobno, zwłaszcza pierwsze lata. Potem to już młoda gospodyni czuje się pewniejsza na swoim stanowisku, już się trochę przyzwyczyla i da sobie rady z tesciową. Ale na początek ani rusz się nie obroni, bo, trzeba to przyznać, tesciowa ma zwykle w swoich pretensjach rację. Więcej dba o syna, lepiej się zna na gospodarstwie. Ale to inna sprawa, a inna prawo młodej do panowania u siebie. Pewnie, że matkę przed widzieć, jeśli syn nie ma na czas obiadu, albo podarte skarpetki, ale to rzadko kiedy jest tak straszne, żeby aż jego zdrowiu groziło. Niechby sobie zrosła raz powiedziała tak a tak, on potrzebuje tego, a tego nie lubi, ale potem cicho, sza.

Matka to co innego niż żona, serce swoje wyjmie i dziecku pod nogi podłoży,

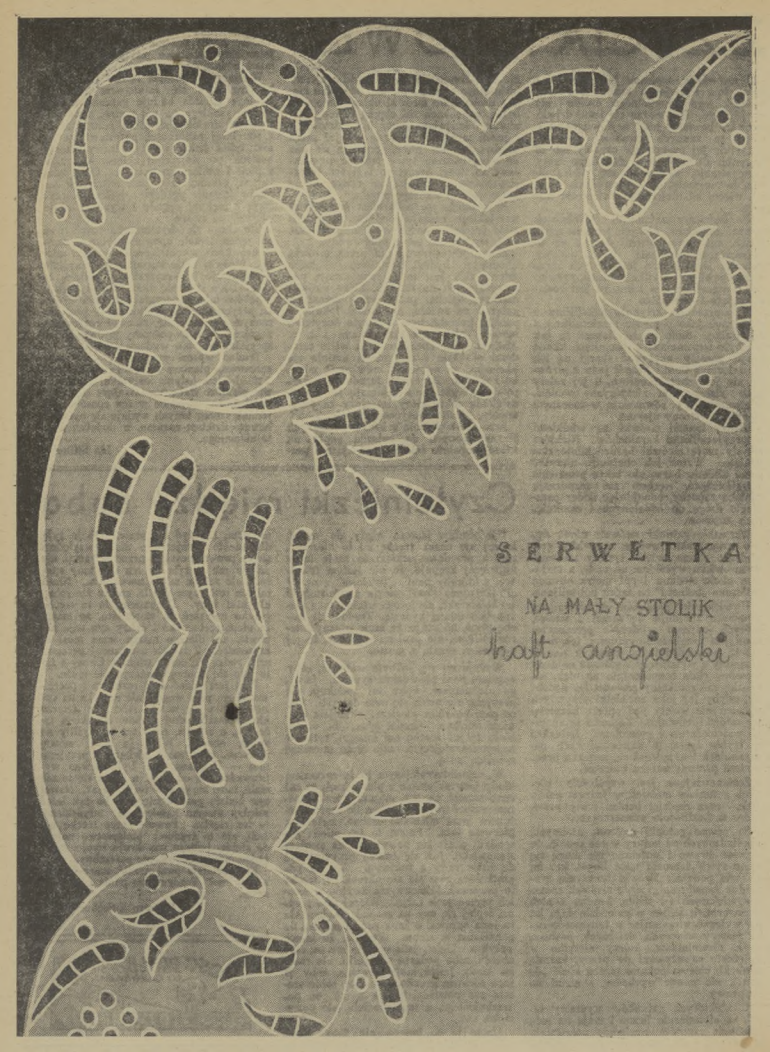
ale żona tak żyć nie może. Oboje żyją dla siebie wzajemnie, mają względem siebie prawa, poznam przynajmniej nie zabym mu służyła (w ten czy inny sposób), ale żeby miała towarzysza. Niech mi ten towarzysz powie, co mu źle robię, ale nikt inny. Rozumiem, że to trochę gorzko usłyszeć na stare lata, że mama tu niepotrzebna, no i do dobry syn tego nie powie, ale dlatego matka sama musi to zrozumieć. Z takich ustępstw i premii-czeń rodzą się coraz większe kwasy i żale i to się dobrze skończyć nie może.

Pani jest widać dość rozsowna i poczciwa, skoro pani wódro nie narzeka na synów tylko na rodzinę. Nikt pani jeszcze nie odpał? Żadna przedwyszklikiem tesciowa, a szkoda, co by też wymyśliła na swoją obronę. Więc ja pani mówię szczerze, choć może niebardzo przyjemnie: — Powinna pani być dawno wprowadzić się do syna, a skoro się to nie stało, musi się to stać teraz, zaraz. Nawet syn będzie pani wdzięczny, bo tak leżąc między dwoma kamieniami myśliśkimi, to też ciężko. Pewnie serce trochę pu- boli, ale to trudno. Multeziośno należy do siebie, buduje w dwa swoje życie, żaden tam pomocnik nie potrzebny.

Nie chciałam pani urazić, może mi Pa- ni odpiśle? Pozdrawiam panią i przepraszam.

Synowa z Sochaczewa.





SERWETKA

NA MAŁY STÓLIK  
*haft angielski*



## ŚWIĘTO DRUHEN

Wieloletniemu zresze druhen Kato-  
lickich Stowarzyszeń Młodzieży (KSMZ, —  
dawniej SMPZ) w całej Polsce gotują się  
do uroczystego obchodu Święta Druhen,  
które w tym roku przypada po raz pierw-  
sze we wrześniu, nie jak dotychczas w  
maju.

Patronką dziewcząt polskich, skupiają-  
cych się pod znakami Krzyża i Orła Bia-  
łego, jest Najświętsza Maryja Panna. We-  
dług postanowienia nowego statutu, dniem  
Święta jest dzień Narodzenia Najśw. Ma-  
rii Panny — 8 września. Ze względu jed-  
nak na przypadające w tym roku na ten  
dzień wybory do sejmiku, a w następną  
niedzielę wybory do sejmiku JEm. Ks.

Kardynał Prymas imieniem Episkopatu  
przesłał dzień Święta Druhen na 1  
września.

W dniu tym katolickie społeczeństwo  
Polski z całego serca popiera wysiłki  
dzielnych druhen, których według staty-  
styk pracuje w szeregach KSMZ, 164.000.  
Weźmiemy liczący udział w akademiach,  
przedstawianach, będziemy świadkami  
obchodów, które odbędą się w każdej  
parafii.

Niech ten legion młodych dziewcząt,  
które maszerują po coraz lepszą przy-  
szłość Polski, poczują w dniu swego Świę-  
ta bijące z sobą wszystkie serca polskie!

## B. WAŻNE! Zawiadomienie ADMINISTRACJI

Od 1 września b.r.  
zniżamy prrenumeratę  
tygodnika

## Praktyczna Pani

### Dobra Obywatelka

na 1 złoty miesięcznie  
z przes. do domu

Dajemy przeto możność każdej, nawet  
najuboższej, rodzinie polskiej, korzy-  
stać ze wszystkich zdobyczy w dzied-  
zinie wzorowego prowadzenia gospodar-  
stwa domowego.

Nasz tygodnik jest najzaufanym  
przyjacielem Czytelniczek i najlepszym  
jej doradcą.  
Bogata jego treść jest odpowiednikiem  
najszerzych życiowych zainteresowań  
każdej kobiety.

numer pojedynczy będzie  
kosztował jak dotychczas

30

groszy

i będzie zawierał

24 strony Ilustro-  
wane  
kilkanaście kolo-  
rowych modeli su-  
kien

wzory robót  
program radiowy  
osobną, dużego  
formatu tablicę  
krojów z wzorami  
haftów naturalnej  
wielkości

Pismo nasze będzie wysyłane pre-  
numeraterkom już we zwrotek  
każdego tygodnia.

Celem uniknięcia placenia porta, pre-  
numeratę w kwocie 1 zł. za miesiąc lub  
3 zł. za kwartał, należy przesiać  
niebieskim pocztowym przekazem  
rozrachunkowym, (który można na-  
być w każdym urzędzie pocztowym w  
cenie 1 grosza)

pod adresem:

Administracji Praktycznej Pani  
Warszawa, Sołec 87.

„Ociot otrzymamy z opadłego owocu jest  
słaby i nie zasługiwaby na miano octu,  
gdymy równocześnie nie posiadali obok  
kwasu octowego innych kwasów orga-  
nicznych, jak winowy, jabłkowy i in-  
nych, które, posiadając smak o wiele la-  
godniejszy od octowego, brak tego zu-  
pełniają nadając płynowi moc właściwą”.  
Naturalnie, że gdy ma się mniejsze 40-  
ci octu, można go z równym powodzeniem  
zlać do butelek a nie do beczek.  
M. Dunin Borkowski.

## STUDJUM KATOLICKIE DLA INTELIGENCJI POLSKIEJ O „RODZINIE“

Z polecenia Najdosłojniejszego Episko-  
patu Polski urządził Naczelny Instytut  
Akcji Katolickiej w Polsce Katolickie  
Studjum o „Rodzinie” dla inteligencji z  
całej Polski w dniach 2-6 września 1935  
r. w Poznaniu w salach Uniwersytetu.

Program zebrań plenarnych: ks. dr  
Konstanty Michalski, prof. Univ. Jagiell.  
„Rodzina i małżeństwo w świetle filozofii  
chrześcijańskiej”. O. Jan Rostworowski  
[J. J. red. „Przeglądu Powszechnego” —  
„Istota małżeństwa i pojęcia katolickie-  
go”. Mcc. Ludwik Domański, członek  
Komisji Kodyfikacyjnej R. P. — „Zasa-  
da nierozdzielności małżeństwa”. Dr  
Bronisław Dembiński, prof. Univ. Pozn. —  
„Rodzina w dziejach Kościoła i kul-  
tury chrześcijańskiej”. Dr Karol Górski:  
docent Univ. Poznańskiego — „Rodzina  
a kultura współczesna”. Dr Henryk Dem-  
biński, prof. Kat. Univ. Lubelskiego —  
„Prawa i obowiązki Kościoła wobec mał-  
żeństwa”. Dr Franciszek Bosowski, prof.  
Univ. Szlubińskiego — „Nowy sto-  
sunek nowoczesnego państwa do mał-  
żeństwa katolickiego”. ks. dr Antoni Szy-

mański, rektor Univ. Katolickiego — „Pol-  
skie prawo małżeńskie”. Dr Ignacy Czu-  
ma, prof. Kat. Univ. Lubelskiego — „Po-  
trzeba reform prawnych dla obrony ro-  
dliny”.

Pożatem wygłoszą referaty: na sekcji  
sociologicznej: dr Laduszc Szczyrkiewicz,  
doc. U. P.; ks. dr Aleks. Wójcicki; dr  
Andrzej Niesiołowski; dr Marjan Wa-  
chowski. Na sekcji prawnej: dr Czesław  
Martyniak, prof. K. U. L.; dr Fr. Bosso-  
wski, prof. U. S. B. Na sekcji ekonomicz-  
nej: dr Edward Taylor, prof. U. P.; dr  
Ludwik Górski, prof. K. U. L.; dr Leu-  
pold Caro, prof. Polit. Lwowskiej; dr  
Czesław Strzeszewski, prof. K. U. L. Na  
sekcji kobiecej: dr Zofia Włodkowska, dr  
M. Śliwińska-Zarzecka, dr Ludwika Du-  
brzyńska-Rybicka, prof. U. P. Po wszyst-  
kich referatach odbędą się dyskusje.

Cena karty uczestnictwa 10 zł. Zgłosze-  
nia przyjmują oraz szczegółowe progra-  
my i informacje wysłał Naczelny Insty-  
tut Akcji Katolickiej, Poznań, Alce Ma-  
cińskiego 22, IV p., tel. 59-25; konto  
P. K. O. 215-757.

## ZUŻYTKOWANIE OPADŁYCH Z DRZEW OWOCÓW

Tego roku z powodu wyjątkowo niepr-  
ogodnego lata, mnóstwo owoców niedojrza-  
łych opada z drzew. Najczęściej opadają  
jabłka i gruszki i to w dużych ilościach.

Dotychczas przeważnie używano opadłe  
owoc na pokarm dla „tródy” chlewniej  
względnie drobitu, mało bowiem gospody  
wiedzielo, że te zjadawole sięgło, nieczyste,  
nieudające się zielone owoce można  
przeobrazić na doskonałe w smaku powi-  
dła, soki lub ocet.

### Przepis na sok i powidła.

Zbiera się jabłek 2 do 3 kilo, najye się je,  
oczyszczając z nadpsutych części, kraje na  
5 lub 4 kawałki, poczem wrzuca się do  
rodzla z wodą. Trzeba uważać, żeby wo-  
da dokładnie zakrywała owoce. Gotuje się  
tak długo, dopóki jabłka zupełnie się  
nie rozgotują na masę. Gdy już mamy  
masę dobrze rozgotowaną, wlewamy ją  
do linianego worka i wieszamy nad jak-  
imś naczyniem, do którego będzie ściekał  
sok z worka. Gdy cały sok przeciek-  
nie, dodajemy do każdego litra soku oko-  
ło 150 gramów cukru i znowu  
przez kwadrans gotujemy. W cza-  
sie gotowania zbieramy dokładnie two-  
żące się szumowiny. Tak prze-  
gotowany i odszumowany sok odstawia-  
my, żeby ostygł, poczem zlewamy go do  
butelek, które po zakorkowaniu i zala-  
kowaniu wystawiamy do piwnicy lub in-  
nego chłodnego miejsca. Sok taki moż-  
my przechowywać przeszło rok.

Z pozostałego w worku masy możemy  
zrobić zupełnie dobre powidło. W tym  
celu wysypuje się masę na sito (musi być  
włosiane) i tak długo trze drewnianą łyż-  
ką, dopóki cała masa nie przejdzie. Ze-

brana masę dosładza się jeszcze do smaku  
i jeszcze raz gotuje. Gdy trochę osty-  
gnie, dobrze się dodać do powidelek trochę  
kwasu salicylowego w stosunku 1/2, g  
na każdy kg. Przez dodanie salicylu le-  
piej się powidła konserwują. Ważną jest  
rzeczą, żeby salicyl dokładnie wymieszać  
z powidłami. Po wymieszaniu napędzić  
się powidłami słoiki. Niektóre gospodynie  
gdy taki jest pelny, przed obwiązaniem  
go papierem pergaminowym względnie  
celofanem kładą jeszcze bibułę szczer-  
nie przylegającą do brzegów słoika, zamaza-  
ną poprzednio w rozżarzonej wyżej wspom-  
nianego kwasu salicylowego.

### Przepis na ocet.

W tygodniku „Ogrodnik” z 1913 roku  
podaje J. Froń przepis na ocet. Muszę  
zaznaczyć, iż wypróbowałem w domu ni-  
żej podany przepis i mogę go z czystym  
sumieniem polecić licznym rzaszom czy-  
telniczek Praktycznej Pani. Oto co pisze  
P. J. F.:

„W celu otrzymania octu opadłe owoce  
należy opłukać, następnie na młynku  
owocowym zgnieść lub w stęmpie zmia-  
dzić i sok wyprasać. Do fermentacji  
ustawia się sok w ciepłocie około 16 stop-  
ni Celsjusza w naczyniach otwartych, po  
3-4 dniach już można ciepłotę podnieść  
do 25 stopni, celem wywołania fermen-  
tacji octowej, którą za ukończenia można  
wtedy uważać, gdy się plyn sklaruje. Na  
większą skalę możnaaby stosować fer-  
mentację przyspieszoną na sposób fabryczny.  
Po sklarowaniu ocet ściąga się lewarem  
z pod koucha do beczek od octu lub w-  
na i zaszpuntowuje”.



# Co to jest piorunochron

## i w jakim stopniu zastępuje go antena?

Lato obecne jest szczególnie bogate w burze i nawałnice z silnymi wyładowaniami elektryczności atmosferycznej. Należą, jako radioamatorów uwagę zwrócić na siebie tem, że piorun kilkakrotnie uniemożliwił Raszyńowi nadawanie audycji na kilka godzin z rzędu. Potem pełno jest w prasie wzmianek o uderzeniu piorunu w kominy, domy mieszkalne, drzewa, sieć tramwajową, idących przez pole samotnych ludzi i t. p. Warto się zatem zastanowić nad aktualną i niedoznaną przedewszystkiem kwestią: jak się chronić przed piorunem jako też: ile w tem jest prawdy, że antena chroni przed piorunem? Dlatego, w jakiej mierze, kiedy i jaka antena? Są to b. ważne rzeczy, niewiadomości których może ujawnienie wpłynąć na rozwój radiofonji w lecie. Szczególnie nowe zastępy abonentów wiejskich muszą być o tem należyte pouczone, by nieszczęśliwe wypadki nie potwierdziły pokutującego zabobonu, że „radio ściga gromy”.

Jak wiadomo piorun to iskra elektryczna między chmurą i ziemią. Skąd się bierze ta iskra? Otóż elektryczność chmury wywołuje pod sobą, w ziemi, wskutek influencji (wpływu) również pewną ilość elektryczności, tylko o odmiennej wartości, odmiennym znaku. Elektryczności te przyciągają się wzajemnie i — mimo ogromnego oporu, jaki stawia im powietrze między chmurą i ziemią — przeskakują. W postaci iskry i łączy się. Chodzi o prąd elektryczny, gdyż bez oporu przepływa elektryczność, zgrubszą biorąc, tylko przez metalowe przewodniki. Stąd też olbrzymie napięcia piorunów. Napięcie między początkowym i końcowym punktem piorunu, długiego na 2 km wynosi od 50 do 200 milionów woltów przy dłuższych zaś od 40 do 360 milionów woltów! Napięcie zaś prądu waha się w granicach od 20.000 do 100.000 amperów! Są to kolosalne wartości! Napięcie prądu, przepływającego przez przeciętną żarówkę oświetleniową i to już dosyć ją, wala, wynosi zaledwie pół ampera, przy napięciu 110 woltów; przy zarówkach lampki kieszonkowej wynosi ono tylko piątą część ampera przy napięciu, jak wiadomo, czterech woltów. Moc piorunu jest zatem olbrzymia. Bez tych olbrzymi widzimy to zresztą na skutkach uderzenia. Piorun topi pasek wytopia w skle otwór szerokości grubego kija i długi na kilkanaście metrów wglb.

Potem obłożono, że energią piorunu mogłoby świecić dziesięć przeciętnych (40-watowych) żarówek elektrycznych dzień i noc bez przerwy całe 10 lat. Lub jeszcze dobitniej: przyjmijmy, że w Warszawie jest 1/2 miliona takich żarówek. Wówczas moc piorunu wystarczałaby, by świeciły one całą godzinę! Pomysleń tylko: jeden jedyny piorun jest w stanie oświetlić na całą godzinę stolicę.

Piorunochron ma zatem sprowadzić taką olbrzymią moc do ziemi. A więc ostre metalowe, ustawione na najwyższym punkcie budynku, łączący zapomocą b. grubego drutu, bo oświeceni i cna z ziemią. Długości powinien być o wiele grubszy, bo gdyby tak stałe chociażby przez minutę przepływał przez niego prąd piorunu, toby się zupełnie stopił. Ale że chodzi tylko o ułamek sekundy i to nawet znikomy, bo o jedną setną a nawet jedną tysięczną sekundy, to zadawal-

niamy się grubością 1 cm. Lepsze usługi oddaje lina tej grubości z cienkich drutów. Piorun nie przeskakuje raz jeden z chmury do ziemi, tylko kilka razy, drga w przeciągu tego ułamka sekundy między chmurą i ziemią, zupełnie tak samo, jak drga elektryczność na stacji nadawczej między anteną i ziemią. Przy takiej szybko drgającej (oscylicyjnej) elektryczności zachodzi t. zw. „efekt powierzchniowy”. Elektryczność przepływa po powierzchni. A suma powierzchni tych drutów liny jest oczywiście o wiele większa, aniżeli powierzchnia jednolitego drutu grubości liny. Zupelnie tak samo rzecz się ma z linką naszej anteny; dlatego też linka nadaje się lepiej do odbioru, aniżeli jednolity drut.

Chodzi więc przedewszystkiem o to, by piorun natrafił na piorunochron, nie zaś bliższe niechronione części budynku. Pod tym względem odróżniamy trzy systemy piorunochronu: 1) Franklina (lub też Gay-Lussaca), 2) Melsena oraz 3) Findeisen'a. System Franklina to wspomniane już długie ostre połączone z ziemią. Natomiast bruckelskiej Melsena zapotrzebowanie budynek nie jedną, lecz licznymi krótkimi sztabkami żelaznymi, kończącymi się nie ostrzem, lecz pięciem cienkimi drucikami, niejako pendzlem. Sztabki są porożniane na krawędzi dachu, na wstępujących rogach i t. p., połączone ze sobą oczywiście grubymi przewodami, prowadzącymi do ziemi. Jest to najlepszy system, bo otacza budynek jakoby siatką. Stosuje się go przy przechowalniach, magazynach materiałów wybuchowych, bo dla zwykłych celów jest za kosztowny.

Techniczna doskonałość gromochronu z minimum wydatków położył Findeisen. Wykorzystuje on metalowe części domu, jak pokrycia blaszane gzybiutów, różne okucia, rynny i t. p., do celów piorunochronnych. Łaczy te części ze sobą grubym drutem, potem prowadzi drut do ziemi. Najprostszy gromochron Findeisen'a, na-

dający się dzięki owej tanioci np., na wieś, wygląda następująco:

Przewód, skreślony z dwóch zwykłych żelaznych drutów telegraficznych o grubości 4 mm, jest rozpięty wzdłuż grzbietu oraz ponad kominem dachu między dwoma przeciwległymi narożnikami dachu. Od narożników przewodów skreślony prowadzi wzdłuż ścian bocznych domu do ziemi. W ziemi druty rozchodzą się jednocześnie: jeden w prawo, drugi w lewo dokoła domu, w głębokości około pół metra, by połączyć się z podobnie idącymi drutami z naprzeciwka.

Dopiero teraz możemy sobie uzmysłowić piorunochronne działanie anteny napowietrznej. Otóż, by sprowadziła piorun do ziemi, musi być przedewszystkiem dobrze uziemiona. Nieuziemiona, nie zwiększa możliwości uderzenia, ale też zupełnie nie chroni. Potem linka antenowa musi być jaknajgrubsza.

A więc ten najgrubszyszy spotykany wymiar 7x7x0,25 mm. Jest to dopiero około połowy grubości, koniecznej przy piorunochronie i to przy miedzianym przewodniku, gdyż wyżej wspomniany przewód żelazny, który gorzej przewodzi, jest około czterech razy grubszy. A więc szczególnie prowincja musi koniecznie używać grubych linek antenowych. W wielkich miastach sieci tramwajowe, i t. zw. „liniowe”, „lasy” dobrze uziemionych zapomocą wodociągów anten stwarzają pierwszorzędne zasłony. Uziemiona antena podobnie jak piorunochron, jeszcze przed uderzeniem rozwiązuje nad sobą i chronionym budynkiem elektryczność, którą chmura wysysa jakoby przez doprowadzenie anteny z ziemi. Temsamem zmniejsza się ustawicznie napięcie między chmurą i ziemią, a więc i możliwość uderzenia. Las takich anten, dobrze uziemionych i z grubego drutu, to najlepsza ochrona wsi przed piorunem, to najskuteczniejsza ubezpieczenie od pożaru. Tak więc umiennie założenie radia, to połączenie dwóch wielkich rzeczy: przyjemnego z pożytecznym.

## Narodowy kongres związków matek katolickich w Anglii

Na pierwszym narodowym kongresie związków matek katolickich, który odbył się niedawno przy udziale pięciu tysięcy kobiet, przemawiali m. in. arcybiskupi: ks. Dr Downey z Liverpoolu i ks. Dr Williams z Birminghamu. Arcybiskup Downey zaznaczył, że losy ludzkości zależą od użytku, jaki kobieta zrobi ze swej

uzyskanej wolności. Jeżeli pomiesza ona wolność ze swawolą, to rozkład cywilizacji europejskiej stanie się nieunikniony. Arcybiskup Williams w przemówieniu swem podkreślił, że nie wszystkie rodzaje pracy, odpowiednie dla mężczyzny, nadają się dla kobiet i wystąpił przeciwko pracy kobiet w fabrykach.

## Wykończenie katedry w Medjolanie

Kardynał Schuster, arcybiskup Medjolanu, przystąpił do ostatecznego wykończenia katedry w tem mieście. Mogłoby się z naszej notatki wydawać, że świątynię zaczęto budować niedawno, tymczasem budowę jej rozpoczęto ni mniej, ni więcej! laty w 1886 r. W dziełach lat później, św. Karol Borromeusz dokonał jej uroczystego poświęcenia.

Mimo to jednak jeszcze w XVII wieku nie wykończono fasady i naw, w dwieście lat potem, w r. 1905, zabrano się do prac koło świątyni na nowo. Ostateczny plan wykończenia stawiali wciąż na przeszkodzie najrozmaitsze komplikacje polityczne i finansowe.

Latwiej nam będzie trudności takie zrozumieć, jeśli zważymy, że katedra medjolańska pomieścić może 40 tysięcy ludzi, że jest zabudowana z marmuru i zdobi ją 2.000 posągów, również marmurowych.

Obecnie zdecydowano dokończyć całość budowy w trzy lata. Można sobie w przybliżeniu zdać sprawę z rozmiaru kosztów i wysiłków, jakich taki olbrzym wymaga, skoro na same koszty konserwatorskie wydawano rocznie pół miliona lirat, a 50 robotników dziennie było stale zatrudnionych przy reparacjach i powprawach.

Kosmetyczne Operacje  
zniekształcają

Dr. Michał Gładki chir. plastyczny  
Warszawa, Żłota 3, tel. 698-40



## ODPOWIEDZI OD REDAKCJI

Odstawianie od pierś.

Pani Margyle S.

Z odstawieniem córeczki radzę jeszcze poczekać ze dwa — trzy tygodnie, jeśli jakaś ważna przyczyna nie zmusza pani do tego. Można jeszcze być upły a wówczas dziecko bardzo łatwo ulega bieguncce. Według dawnych przepisów karmiono dzieci rok i sześć tygodni a już conajmniej rok, ale dziesięcioletnie dziecko ko a nawet i młodsze o ile było stopniowo wdrażane do odżywiania sztucznego da się lekko i bez szkody odstawić. Nie pani o tem nie wspominała, a już po pół roku niemowlęciu można podawać potrosze pokarm sztuczny. Z początku dajemy raz na dzień trochę papki z mianym z dodatkiem bardzo świeżego masła.

Kiedy skończy siedem miesięcy, może dostać w ciągu dnia drugie danie ap.

przetarta marchew, szpinak, kleik owsiany, ryżowy, należy uważać, jeżeli ma skłonność do obstrzeczki, ryżu nie dawać przeciwnie. Można a nawet trzeba dziecku jeszcze przy pierś dawać soki owocowe czyste z jabłek, wiśni, pomidorów, pomarańczy, cytryn, wien, uważając, aby nie dawać bardzo kwaśnych. Dziecko, które ma 8 — 9 miesięcy, może jeść trzy razy na dzień, jeśli jest karmione jeszcze pierśią. Damy mu purę z kartofli ze świeżym masłem, sucharki, przetarte jabłko surowe lub pieczone, banana. Skoro pani córeczkę zupełnie odstawi, trzeba powolnie przystawiać ją, aby jadła rzeczy rozmaite, w ten bowiem sposób umożliwiamy dostarczenie dziecku wszelkich potrzebnych substancji odżywczych. Zupy może jeść być nie bardzo ostre, słone, pieprzone, z osem, da-

my mu mleko kwaśne dobre w miarę ukwaszone nie zserowaciale, kefir, miod, kompotki, twaróg młody, dobry, kisiel, galaretki owocowe, jarzynki, owoce dojrzale, herculi, kaszę, kluseczki, jajek nie dawać, chyba w potrawie jak w makaronie czy bulce. Kawy i herbaty nie dawać. Wina i wina broń Boże. Mięso i jaja dopiero od dwóch lat i to początkowo tylko cieleciny, kurczę, potem wołowe, baraninę i t. d.

Na każde dalsze pytanie odpowiemy. Za miłe słowa dziękujemy.

Ułomna Lena nie powinna się tak martwić, przedewszystkiem radzę przeczytać uważnie odpowiedzi pannie Helenie. Natryski woda, lekki masaż na pewno zrobią dobrze, powtórze wartości zapewne uży. Poza tem niech pani zwróci uwagę na intymne sprawy kobiece, jeżeli pod tym względem coś szwankuje odbija się to i wewnętrznie. Niektóre kobiety, zwłaszcza słowiańskiego pochodzenia, rozwijają się pod względem biustu później niż inne, często dopiero po zamążpojęciu. Trochę sportu, lekkie zabiegi i przystępie powinny narazie wystarczyć. Gdyby pani zauważyła w zakresie czysto kobiecym jakichś uchybienia, do brzeby było choć raz jeden pójść do lekarzki, która napewno swoje wymagania przystosuje do pani kieszeni. Zadnych poważniejszych zabiegów bez lekarza nie można zaczynać. Chłopiecia budowa u kobiety tak młodej jak pani nie jest brzydka a jak twierdzi nasza lekkoatletka o światowej sławie Wasławiewiczówna do sportu najodpowiedniejsza.

## Jesienna uprawa truskawek

Są to rośliny wieloletnie, czyli byliny. Na jednym miejscu pozostawać mogą 3—4 lata. Liście mają trójkątne, ułożone w rozety. Obok liści wyrastają rozłogi (wasy), na których wyrastają rozłogi młodych roślinek opatrzonech od spodu kierzankami. Owoco posiadają rzekomo i zw. szupiny powstaje ze zmniejszonego dna kwiatowego. Uprawiać je w miejscach odkrytych, gdyż potrzebują dużo światła.

Uprawa na szerszą skalę opłaca się w pobliżu wielkich miast.

Ponieważ jest to roślina pozostająca przez kilka lat na jednym miejscu, wymaga silnego nawożenia, by mogła przez te lata normalnie rosnąć i owocować. Zanim posadzimy truskawki, musimy na tym kawałku ziemi uprawiać takie rośliny, które odchwaszczają ziemię i które wcześniej zejdą z pola (kapusta wczesna i wczesne kartofle). Po zbiorze tych roślin należy zorać teren z nawozem 50—60 fur nawozu w stosunku ha.

Na ziemię lżejszą daje się nawóz krowi, a na cięższą — kosiński z niewielką ilością krowicze.

Po orce posuwa się brzo, a następnie gładki wałek. Sadzić najdalej do końca sierpnia, by się jeszcze rośliny mogły zakorzenić do zimy, w przeciwnym razie wyrzuci. Do sadzenia nigdy nie używać roślin z podziału starych karp. Brać tylko młode roślinki z rozłogów wyrastające pierwsze i drugie od krzaka, a następnych już nie brać, bo h. słabo się rozwijają.

Sadzić w linie idące w kierunku z północy na południe w odł. 50—60 cm linia od linii, a w linii co 40 cm w mijanego.

Przed sadzeniem w rozsydy przyciąć kowienie. Sadzić głęboko, jednak nie za głęboko „serca” to roślin.

Po posadzeniu zaraz podlać. Jeżeli sa-

dziłszy po deszczu, zabiega tego poniechad.

Przed zimą ziemię płytko przemotyczkować, chwasty wybrać, a ziemię między roślinami włożyć nawozem słomianym. Nawóz zostanie wypłukany i wejdzie w ziemię, a słoma będzie chroniła na przyszły rok jagody od zapiaszczenia. Po zbiorze owoców słomę się usuwa i daje nawóz, sół potasową w ilości 2—4 q na ha. Ziemię posypaną nawozem przemotyczkować. Po deszczu, lub conajmniej w dzień pochmurny dobrze jest truskawki podlać kilka razy gnojówką. Z końcem sierpnia podlewanie gnojówką skonczyć bezwzględnie, gdyż w przeciwnym razie truskawki zmarzną, ponieważ tkanica ciągle pobudza do wzrostu przez azotowe nawożenie nie dojrzej dostatecznie i ulegnie zniszczeniu pod wpływem działania niskiej temperatury. Nawet rozłogów usuwać już z nasady ostrym nożem. Przed zimą wszystkie rozłogi i wszelkie suche, chore liście zebrać i rzucić na kompost. Zakładając truskawczarnie nie zakładając odrzuć dużego kawałka tylko rokrocznie powiększać o jakąś część. Po 4 latach pierwszy kawałek wyrugować, gdyż dalsze kultywowanie już się nie opłaca. Truskawki zbyt stare drobnieją, podlegają chorobom.

Owoce zbierać w pogodę suchą, słoneczną najlepiej w godz. 10—12 rano. Dla swego użytku zbiera się owoce bez szypulek, a do sprzedaży z szypułkami.

Jeżeli ktoś ma inspekt u siebie, dobrze jest zakorzenić młode roślinki w inspekcie. Tak zakorzenione rośliny osiągną do zimy znaczny wzrost, a na drugi rok będą ładnie i wczesnie owocowały. Na przetwory zimowe (konfitury) nadają się najlepiej truskawki o drobniejszych owocach (Scharplless) ananasowe, a do jedzenia na surowo — o owocach dużych (stoniowe) M-me Montet i t. p.

Irena Michalska.

## Sz. Pani!

**naszemu obowiązkem jest**

**pismo stale ulepszać i wysyłać go regularnie.**

**Rewanżem za powyższe, o który**

**uprzejmie prosimy, będzie popieranie pisma przez:**

a) stałą prenumeratę (prenumerata daje nam możliwość uregulowania nakładu, dlatego też jest tańszą od łącznej ceny nabytych, wyszłych w ciągu miesiąca, pojedynczych numerów o 30 gr miesięcznie. 90 gr kwartalnie, plus, koszt doręczenia pisma do domu, który pokrywa Administracja.

b) regularną i punktualną ropłatę prenumeraty.

c) polecanie tygodnika swoim znajomym.

d) przesyłanie nam życzeń i wskazówek, co tygodnik, zdaniem Pani, pominiem zamierać, by się podobal, by był niezastąpionym przyjacielem czytelników, jednym słowem, doskonałym.

Do gotującego się smaku z włoszczyzny z kością lub bez kości wkładamy na talerze zupy sześć pomidorów dojrzałych. Gdy się rozgotują, przecieramy przez sito lub durszlak. Osobno wstawiamy w rondku trzy łyżki kaszy perłowej z kawałkami masła i podlewamy potroznę wodą, aby się kasza rozkleiła. Gdy kasza miękka, a klej gęsty i biały, przekładamy wszystko do przetartej zupy i po jednorazowym zagotowaniu podajemy.

## CLASTO BISZKOPTOWE

Do przelozenia: okolo 150 gr dowolnej marmolady.

*Do posypania:* trochę cukru mialkiego (pudru).

Po upieczeniu wyklada się ciasto biskupowe na papier usuwa pergaminowy papier, smaruje ciasto niezbyt słodką marmoladą i jeszcze na ciepło zwija w rolkę i posypuje mialkim cukrem (pudrem). Podaje się ciasto biskupowe na deser na ciepło lub zimno do herbaty lub wina.

**Uwaga:** Inny sposób przyrządzania ciasta biszkoptowego podaliśmy pod nazwą „Dab”.

Ładne dojrzałe jagody sypimy do garnka i zalewamy taką ilością wody, aby je dobrze pokryła, dodając dla zapachu nieco skórki cytrynowej, albo 5-6 goździków lub kawałek cynamonu. Na 3-4 osoby wystarczy litr jagód. Po rozgotowaniu przeczeź starannie, zmierzmy, czy mamy żądaną ilość, ewentualnie dobrać gorącą wodą, odczekać do smaku i zaprawić liżyczką maki kartofilanej rozbitej zimną wodą. Jeżeli już podajemy na gorąco, maki dajemy nieco więcej, jeśli na zimno mniej.

Podawać ją można jak inne zupy owocowe z grzankami zwykłemi i biszkoptowymi, z ryżem albo kluseczkami.

Czwierć kilo kaszy sparzyć wodą raz i drugi, żeby odjąć gorycz, podlać trochę mleka, ugotować. Po przestudzeniu dodać ładny kawałek masła, 3-4 żółtka, siekanego kopru zielonego do smaku, wymieszać równo, dodać pianę z pozostałych białek, włożyć w rondlek wysmarowany masłem i wysypać bułeczką, piec ½ godziny w piecu.

Główkę kapusty uświekać, sparzyć osolonym wrzątkiem, odczekać i wyścisnąć. Dobrą łyżkę masła zasmażać z dwoma zubałkami łyżkami dobrej maki, dolać dwa szklanki gorącego mleka, rozcierać aż się otrzyma gładką masę, włożyć w nią kapustę, osolic, popieprzyć, najlepiej białym pieprzem, dodać cztery żółtka, plansz z pozostałych białek i włożyć w formie specjalną do budyniów, jeżeli chcemy gotować na parze lub jak wyżej zabić w rondelku.

Przebrnąć jagody rozdzieliamy na połowę, jedną sypiemy do garnka i zalewamy wodą niewiele więcej jak do połowy i gotujemy na wolnym ogniu aż się zupełnie rozgotują co następuje bardzo szybko. Wówczas dosypujemy drugą połowę już nie dolewając wody i gotujemy jeszcze 10 minut. Strączki nie się cała masa zrownana. Przetrzeć masę przez sito dokładnie, dosypać cukier i przesmażyć. Jeżeli nie chcemy brać benzoesu, należy wziąć cukru tyle ile było kilogramów owoców, jeżeli użyjemy pastylkę na kilo bzu, wówczas możemy wziąć cukru połowę. Do gotowania sio lubi mrozić i gotować na parze. W składzie cytrynowe, cynamon, goździki, wanilie. Bardzo często i strawne dla dzieci.

Rozciąć owoc na połówki i poddusić w maśle, kiedy będą miękkie, wyjąć z

otrzymywać tygodnik do domu  
regularnie już w piątek, należy  
wpłacić prenumeratę w kwocie  
zniżonej, 1 zł miesięcznie,  
lub 3 zł kwartalnie, niebieskim  
przekazem rozrachunkowym,  
który może Pani nabyć w każ-  
dym urzędzie pocztowym w ce-  
nie 1 grosza.

Celem uniknięcia pomyłek w wysyłce pisma prosimy wypisać **czytelnie i dokładnie** adres i okres czasu, za który prenumerate Pani wysyła.

tuśszu, osączyć, wybrać środki, dodać na 6 baklajanów łądną, słodką cebulę pokrojoną i 20 dekaj pieczarek podsuszonych w masle, lyżkę tartej bułki, lyżkę puree z pomidorów, wymieszać starannie, posolić, zlepką popieprzyć i nakładać w wydrążone uprzednio połowiki, ułożyć na wysmarowanym masłem półnasku, polać z wierzchu masłem z bułeczka, przysypać tartym serem szwajcarskim, albo parmezanem i zapieć krótko w gorącym piecu. Na wydaniu posypać siekana, zieloną pietruszką.

We Francji do smażenia oberżynek używają wyłącznie oliwy z oliwek lub orzeszków ziemnych.

5 główek sałaty ułożyć w rondelku wysmarowanym masłem, ciasno koło siebie, wysypać nieco soli, zielonej pietruszki, kilka łyżek wody i dusić na wolnym ogniu. Na zakończenie wlać pół szklanki dobrej, słodkiej śmietanki.

Odpowiedź Pani, która prosiła o wykrój trzycwiertciowego żakietu na tablicy.

Tablice kroju przygotowujemy zawsze znacznie wcześniej, niż numer, dlatego nie możemy w najbliższym czasie spełnić życzenia Sz. Pani.

Prosimy o dokładny adres, to wyślemy formę natychmiast.

**„PRAKTYCZNA PANI”** tygodnik ilustrowany wychodzi w każdą sobotę. **Redakcja i Administracja:** Warszawa, Solec Nr. 87.  
tel. 244-18 Redakcja czynna codziennie od godz. 10 — 14-ej.

Prenumerata z odnośnieniem do domu przez pocztę: miesięcznie 1 zł., kwartalnie 3 zł., półrocznie 6 zł., rocznie 12 zł.  
Numer pojedynczy 30 gr.

**Prenumeratorem nie ponosi kosztów przesyłki pieniędzy do Administracji, o ile pieniądze nada za pośrednictwem pocztowego przekazu rozrachunkowego (w kolorze niebieskim), który można nabyć w każdym urzędzie pocztowym w cenie 1 gr.**

W sprawach dotyczących rękopisów i treści pisma prosimy zwracać się wyłącznie do Redakcji, w sprawach odnoszących się do przedpłaty, ekspedycji, pokrycia należności oraz ogłoszeń — wyłącznie do Administracji, nie zaś pod osobistym adresem

redaktorki. Rękopisów nie zwraca się. W razie wypadków spowodowanych siłą wyższą w zakładzie, strajków i t. p. wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczenie pisma i abonenci nie mają prawa domagać się niedostarczonych numerów, lub odszkodowania.

**CENY OGŁOSZEŃ:** Wysokość kolumny 270 mm., szer. 200 mm. Kolumna dzieli się na trzy łamy: szer. łamu — 63 mm. 1/1 stro-  
my 500 zł 1/2 250 zł i t. d. Miejsce zastrzeżone 25% drożej. Wiersz milimetrowy jednolamowy lub jego miejsce 65 gr.

**UWAGA:** Administracja nie przyjmuje odpowiedzialności za termin ogłoszenia oraz za zgubę lub zniszczenie matrycy i klisz.

Zastrzeżenie miejsca obowiązuje w Administracji tylko wówczas, gdy za takie zastrzeżenie zostanie zapłacona przewidziana w cenniku 25% nadwyżka. — Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu.

gółówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. — Uzasadnione reklamacje będą uwzględniane, o ile zostaną wniesione do dni 8-miu od daty ukazania się ogłoszenia, lub od daty otrzymania rachunku. Podawanie ogłoszeń może nastąpić w każdym czasie i obowiązującej będzie również ta ogłoszenia, które zostały zamieszczone po

Wzyska cen ogłoszeń może nastąpić w każdym czasie i obowiązywać będzie również te ogłoszenia, które zostały zamieszczone poprzednio, a nie były zgóry zapłacone. — Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nie umieszczenia całego ogłoszenia, względnie jego części bez podania powodów.



# Najciekawsze audycje Polskiego Radia w Warszawie od 18.VIII-24.VIII.

Niedziela, dnia 18.VIII 1955 r.

- 8.50 — Audycja poranna.
- 9.02 — Koncert orkiestry.
- 9.50 — Transmisja Uroczystości IX Mar-  
szu Szlakiem Powstańców śląskich nad  
Odrę.
- 10.00 — Mała Orkiestra P. R.
- 10.50 — Transmisja nabożeństwa.
- 12.05 — „U spartan słowiańskich w Czar-  
nogórze”. Feljton.
- 12.20 — Poranek muzyczny.
- 14.00 — „Przyjemne piosenki” (płyty).
- 14.57 — Wiadomości meteorologiczno-ro-  
lnicze.
- 15.00 — „Porady weterynaryjne”.
- 15.10 — Muzyka ludowa.
- 15.22 — Przegląd rynków rolnych”.
- 15.35 — Muzyka.
- 15.45 — Pogadanka rolnicza.
- 16.00 — Trans. fragmentu uroczystości IX  
Marszu Szlakiem Powstańców śląskich.
- 16.45 — Szkic literacki.
- 17.00 — „Dla naszych letników i uzdro-  
wisk” — koncert.
- 18.00 — Transmisja z Kolonji Rady Szkol-  
nej m. Warszawy.
- 18.15 — Muzyka operetkowa.
- 18.30 — „Cała Polska śpiewa”.
- 18.45 — Odezyt z „Granica Polsko-Sowiec-  
ka”.
- 19.15 — Grieg: Ballada op. 24 w wykon-  
aniu L. Godowskiego.
- 19.50 — Biuro Studiów rozmawia ze słu-  
chaczami.
- 20.00 — Koncert Orkiestry P. R.
- 20.50 — Dziennik wieczorny.
- 21.00 — „Na wesolej lwowskiej fali” (ze  
Lwowa).
- 22.00 — Wiadomości sportowe.
- 22.20 — „Nasza marynarka gra”.
- 23.00 — Wiadomości meteorologiczne.
- 23.05 — Muzyka taneczna.

Poniedziałek, dn. 19.VIII 1955 r.

- 6.50 — Audycja poranna.
- 12.05 — Dziennik południowy.
- 12.15 — Koncert orkiestry.
- 13.00 — Chwilka dla kobiet.
- 13.05 — Koncert z udziałem solistów.
- 13.15 — Przegląd gieldowy.
- 15.25 — Wiadomości o eksporcie.
- 15.50 — Koncert.
- 16.00 — Audycja dla dzieci.
- 16.15 — Muzyka taneczna.
- 16.50 — Fragment z „Pamiętnika kwestar-  
za” Chodźki.
- 17.00 — Recital wionoczelowy.
- 17.50 — Muzyka kameralna.
- 18.00 — „Płynny węgiel” — odezyt.
- 18.15 — „Cała Polska śpiewa”.
- 18.30 — Skrzynka ogólna.
- 18.40 — Chwilka społeczna.
- 18.45 — Utwory skrzypcowe.
- 19.30 — Audycja żołnierska.
- 19.50 — „Co czytać?”.
- 20.00 — „Skrzynka rolnicza”.
- 20.10 — Arje i duety operowe.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 21.00 — Koncert symfoniczny.
- 22.00 — Wiadomości sportowe.
- 22.10 — Mała Orkiestra P. R.

Wtorek, dn. 20.VIII 1955 r.

- 6.50 — Audycja poranna.
- 12.05 — Dziennik południowy.
- 12.15 — Muzyka taneczna.
- 13.00 — Chwilka dla kobiet.
- 13.05 — Muzyka.
- 13.50 — Z rynku pracy.
- 15.15 — Przegląd gieldowy.
- 15.25 — Wiadomości o eksporcie polskim.
- 15.50 — Muzyka lekka.
- 16.15 — Koncert solistów.
- 16.50 — „Pamiętniki kwestarza” Chodźki.

- 17.00 — „Od gawota do foxtrota” — Kon-  
cert.
- 18.10 — „Minuta poezji”.
- 18.15 — „Cała Polska śpiewa”.
- 18.50 — „Skrzynka techniczna”.
- 18.45 — Fantazje operetkowe.
- 19.50 — Recital śpiewaczy.
- 20.00 — Pogadanka rolnicza.
- 20.10 — Koncert.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 21.00 — Lekka audycja muzyczno-słowna.
- 21.50 — Koncert orkiestry.
- 22.50 — Wiadomości sportowe.
- 22.40 — Koncert orkiestry.

*Prosimy najuprzejmiej  
nasze CZYTELNICZKI  
aby w wypadku niemożnoś-  
ci nabycia naszego pisma  
w którym z kiosków, zechcia-  
ły nas o tem powiadomić  
z dokładnem oznaczeniem cza-  
su i miejsca, w którym się to  
zdarzyło.*

Środa, dn. 21.VIII 1955 r.

- 6.50 — Audycja poranna.
- 12.05 — Dziennik południowy.
- 12.15 — „Dla naszych letników i uzdrowisk”  
koncert.
- 13.00 — Chwilka dla kobiet.
- 13.05 — Muzyka hiszpańska.
- 15.15 — Przegląd gieldowy.
- 15.50 — „Zę słowikiem w zawody kolo-  
raturowe”.
- 16.00 — Pogadanka dla kobiet.
- 16.15 — Koncert Orkiestry Kameralnej.
- 16.50 — Fragment z „Pamiętników kwe-  
starza” Chodźki.
- 17.00 — Miniatury kwartelowe.
- 17.20 — Koncert.
- 18.00 — Wesoly skocz.
- 18.15 — „Cała Polska śpiewa”.
- 18.30 — „Listy do dzieci”.
- 19.10 — Transmisja z Salzburga op. w 5  
aktach W. A. Mozarta „Urowadzenie  
z Seraju”.
- 21.57 — Reportaż z cyklu „Jak wieś ży-  
wi miasto” wygłosi prof. Stefan Bi-  
drzycki.
- 21.45 — Koncert Chóru Dana.
- 22.05 — Wiadomości sportowe.
- 22.15 — Koncert wieczorny.

Czwartek, dn. 22.VIII 1955 r.

- 6.50 — Audycja poranna.
- 12.05 — Dziennik południowy.
- 12.15 — Koncert solistów.
- 13.00 — Chwilka dla kobiet.
- 13.05 — Arje i pieśni hiszpańskie.
- 15.15 — Przegląd gieldowy.
- 15.25 — Wiadomości o eksporcie polskim.
- 15.50 — „Świat bajek” koncert.
- 16.00 — Wesola audycja dla dzieci.
- 16.15 — Pieśni ludowe Dalekiego Wscho-  
du.
- 16.35 — Recital fortepianowy.
- 16.50 — Z „Pamiętek Soplicy” H. Rze-  
wuskiego.
- 17.00 — Dla naszych letników i uzdrowisk”.
- 18.00 — „Książka i wiedza”.
- 18.10 — Minuta poezji.
- 18.15 — „Cała Polska śpiewa”.

- 18.45 — Muzyka.
- 19.30 — Muzyka.
- 19.50 — Pogadanka aktualna.
- 20.00 — „Kącik dla młodzieży wiejskiej”.
- 20.10 — Koncert.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 21.00 — Recital skrzypcowy.
- 21.50 — Słuchowisko p. t. „Głupstwo, nie  
martwmy się”.
- 22.00 — Wiadomości sportowe.
- 22.10 — Mała Orkiestra P. R.

Piątek, dn. 23.VIII 1955 r.

- 6.50 — Audycja poranna.
- 12.05 — Dziennik południowy.
- 12.15 — Koncert.
- 13.00 — Chwilka dla kobiet.
- 13.05 — Muzyka.
- 13.50 — Z rynku pracy.
- 15.15 — Przegląd gieldowy.
- 15.25 — Wiadomości o eksporcie polskim.
- 15.30 — G. Thill śpiewa arje.
- 16.00 — Pogadanka społeczna.
- 16.15 — Koncert w wykonaniu Orkiestry  
Tadeusza Sereydzkiego.
- 16.35 — Pogadanka dla chorych.
- 16.50 — Fragment z „Pamiętek Soplicy”  
H. Rzewuskiego.
- 17.00 — Recital fortepianowy.
- 17.50 — Wspomnienie o królu tenorów.
- 17.40 — Koncert Orkiestry mandolinistów.
- 18.00 — „Na terenach popowodziowych”  
— reportaż, wygl. plk. Tadeusz Tomaszewski.
- 18.15 — „Cała Polska śpiewa”.
- 18.30 — „Skrzynka ogólna” dr Marjan  
Stepowski.
- 18.40 — Chwilka społeczna.
- 18.45 — Wałce symfoniczne (płyty).
- 19.50 — Recital śpiewaczy.
- 19.50 — Aktualny monolog.
- 20.00 — „Skrzynka rolnicza”.
- 20.10 — „Po jednej piosence”.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 20.55 — „Obrazki z życia dawnej i współ-  
czesnej Polski”.
- 21.00 — Koncert symfoniczny w wykona-  
niu Orkiestry P. R. pod dyr. Grzegorza  
Fitełberga.
- 22.00 — Wiadomości sportowe.
- 22.10 — Muzyka salonowo-taneczna.

Sobota, dn. 24.VIII 1955 r.

- 6.50 — Audycja poranna.
- 12.05 — Dziennik południowy.
- 12.15 — Muzyka.
- 13.00 — Chwilka dla kobiet.
- 15.05 — „Na polską nutę” — koncert.
- 14.50 — Nowości z płyt.
- 15.15 — Muzyka.
- 15.25 — „Nasz handel morski”.
- 15.50 — Słuchowisko dla dzieci.
- 16.00 — „Skrzynka techniczna”.
- 15.15 — Koncert solistów.
- 16.50 — Fragment z „Pamiętek Soplicy”  
H. Rzewuskiego.
- 17.00 — „Dla naszych letników i uzdrowisk”  
— koncert.
- 18.00 — Poradnik sportowy.
- 18.10 — „Minuta poezji”.
- 18.15 — „Cała Polska śpiewa”.
- 18.30 — Przegląd wydawnictw — omó-  
wi prof. Henryk Mościcki.
- 18.45 — Orkiestra Lensena.
- 19.50 — „Nasze pieśni”.
- 19.50 — Pogadanka aktualna.
- 20.00 — Przegląd prasy rolniczej.
- 20.10 — Lekka audycja muzyczna.
- 20.45 — Dziennik wieczorny.
- 20.55 — „Obrazki z życia dawnej i współ-  
czesnej Polski”.
- 21.00 — Audycja dla polaków z zagranicy.
- 21.30 — Koncert w wyk. Orkiestry P. R.
- 22.00 — Wiadomości sportowe.
- 22.10 — „Kukulka wileńska”.
- 22.50 — Mała Orkiestra P. R.



335

335 pp. Szlafrok z miękkiej wełny w deseń wiązany wstążkami.

336

336 pp. Flanelowy szlafroczek z pelerynką.

337

337 pp. Szlafrok z grubej baji na dni chłodne.

331—332 pp. Dwa modele pyjam eleganckich a wygodnych dla pań, które popierają taki ubiór.  
 333 pp. Szlafroczek-sukienka dla dwunastoletniej panienki.

334 pp. Szlafrok z miękkiej ciepłej welny krojem płaszcza. Forma na tablicy kroju.



331



332



333



334





317. pp. Suknia z deseniowego jedwabiu. 318. pp. Śliczna sukienka z lekkiej jasnej welny. 319. pp. Sukienka z prążkowanej welny.



Linja zatamania

środek tytu

do wszycia

pasek

środek tytu kotnieta

zawieszka

bok

bok

przód

przód

przód

Linja zatamania

Linja zatamania

Linja zatamania

Linja zatamania

Linja zatamania

bok



# serweta salonowa tło popielate

- 1 jasno niebieski
- 2 granatowy
- 3 złoty
- 4 biały
- 5 zielony jasny
- 6 zielony ciemny

- 1 przód
- 2 tył
- 3 rękaw
- 4 mankiet
- 5 kołnierz
- 6 pasek

